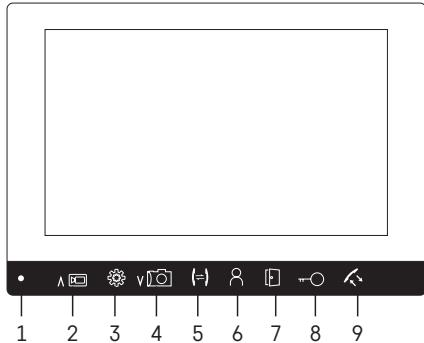


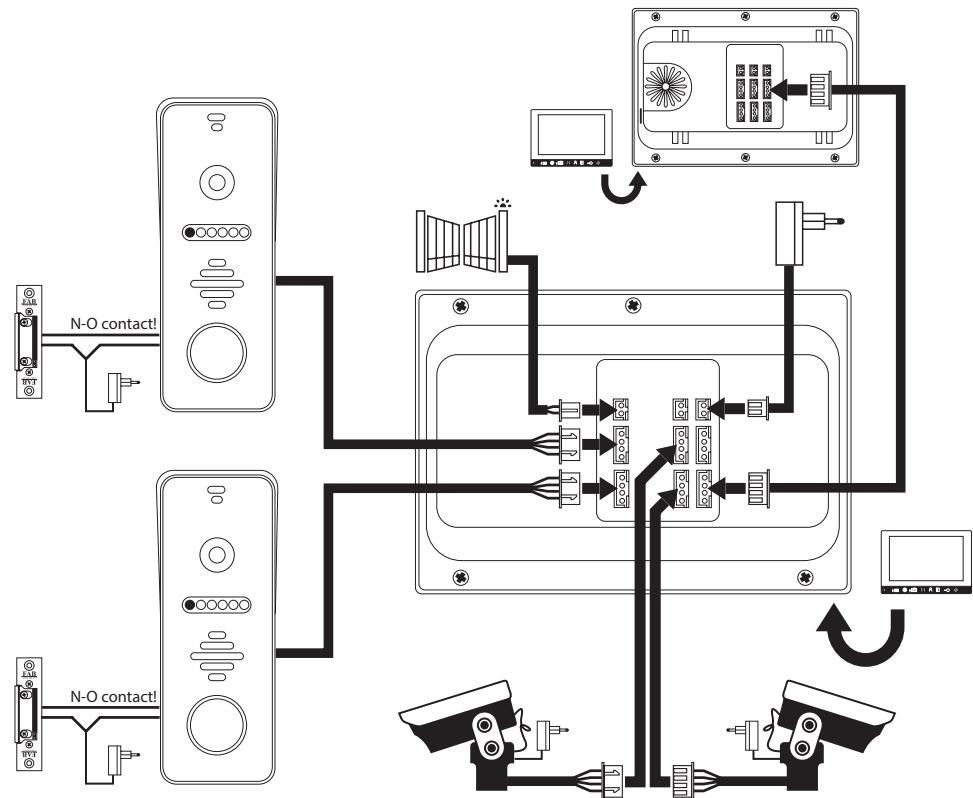
H3015 | LCD EM-10AHD

GB	Colour Video Doorphone
CZ	Barevný videotelefon
SK	Farebný videotelefón
PL	Wideodomofon kolor
HU	Színes videotelefon
SI	Barvni videofon
RS HR BA ME	Videoportafon u boji
DE	Videosprechanlage mit Farbdisplay
UA	Кольоровий відеодомофон
RO MD	Videointerfon color
LT	Spalvinio vaizdo telefonspynė
LV	Krāsu videotālrunis
EE	Värvivideofon
BG	Цветен видеодомофон

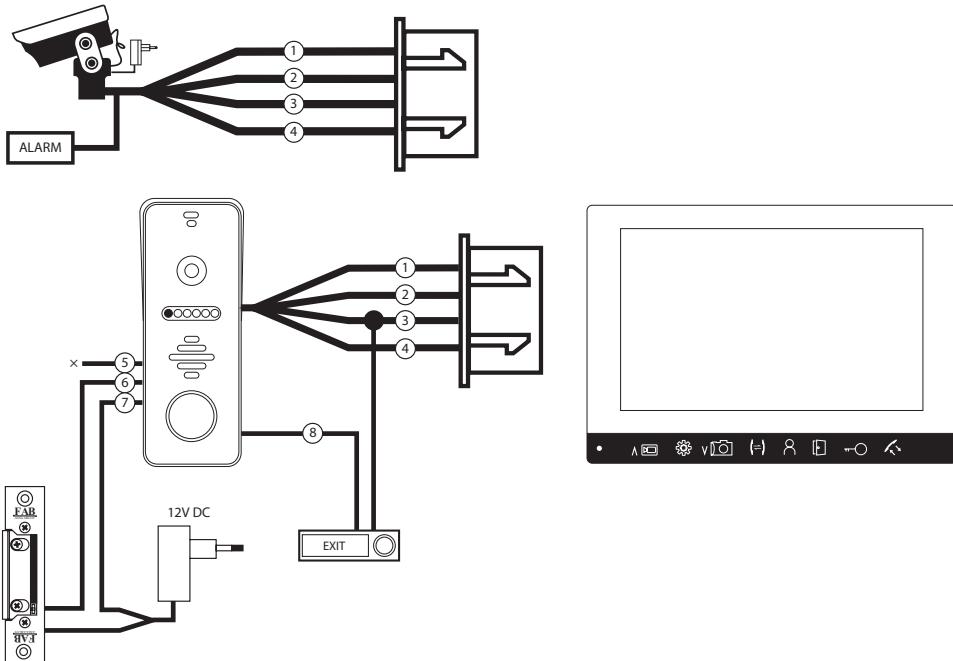




1



2



3

GB | Colour Video Doorphone

Safety Instructions and Warnings

Read the user manual before using the device.

Follow the safety instructions stated in the manual.

The product is designed to serve reliably for many years if used properly.

- Read the manual carefully before using this product.
- Do not place the product in locations prone to vibration and shocks – these may cause damage.
- Do not expose the product to excessive force, impacts, dust, high temperatures, rain or humidity – these may cause malfunction, shorten energy life and deform plastic parts.
- Do not place any open flame sources on the product, e.g. a lit candle, etc.
- Do not cover up or insert any objects in the product's vents.
- Do not use the product if the power cable or plug is damaged or if the connection of the plug to the socket is loose. Doing so may cause injury by electric current or cause fire due to a short circuit.
- Do not exceed the input voltage or use voltage other than specified for the product. Make sure the voltage listed on the product is identical to the voltage in your area.
- Do not disassemble, repair or modify the product. Have it repaired by the retailer you bought it from.
- Do not tamper with the internal electrical circuits of the product – doing so may damage the product and will automatically void the warranty.
- Do not replace any components of the product with non-original spare parts.
- To clean the product, use a slightly moistened soft cloth. Do not use solvents or cleaning agents – they could scratch the plastic parts and cause corrosion of the electrical circuits.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- Keep the product and its power cord out of reach of children. This product may be used by persons with impaired physical, sensory or mental capabilities or persons without experience and knowledge only if they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the risks that may occur.
- Do not leave the product running unsupervised. Always disconnect the product from power if you are about to leave it unsupervised.

Delivery Contents

- 1x video monitor
- 1x mounting frame for video monitor
- 1x power supply unit
- mounting screws
- Connecting cables

Technical Description of the Video Monitor

see Fig. 1

- 1 – microphone
- 2 – start/stop manual recording, navigation in the menu
- 3 – menu, confirm selection in the menu
- 4 – manually take a picture, navigation in the menu
- 5 – intercom

- 6 – call up the image from camera unit 1-2, CCTV camera 1-2
- 7 – activate the sliding gate
- 8 – activate the door lock
- 9 – speak/hang up

Description of Terminals

see Fig. 3

Door camera unit

- 1 – red – 12 V
- 2 – white – audio
- 3 – black – GND
- 4 – yellow – video
- 5 – green – normally-closed (NC) relay contact

- 6 – blue – common (COM) relay contact
- 7 – brown – normally-open (NO) relay contact
- 8 – orange – exit button (makes contact with the GND terminal)

External CCTV camera

- 1 – red – 12 V
- 2 – white – alarm

- 3 – black – GND
- 4 – yellow – video

Installation

Choosing a Place for Installing the Monitor

Take into account the need for cables when choosing a place to install the device. It is recommended that the device be placed at eye level of the user.

Installation of Mounting Frame under Video Monitor

Place the frame on the mounting spot, mark out the locations for mounting holes and drill them into the wall. Sufficient space must remain in the centre of the frame for cables to the monitor (cable from the camera, power supply cable). Attach the frame using screws.

Connecting the Cables

Connect the door camera units or additional CCTV cameras to the monitor by plugging the cables into the labelled terminals on the monitor – DOOR 1, DOOR 2, CAM 1, CAM 2

Hanging the Monitor

Gently press the monitor to the frame so that the protrusions lock into the opening at the rear of the monitor. Pushing the monitor slightly downwards will fix it in place.

Connecting the Device to the Power Grid

Connect the power supply to a grid which meets the 230 V/50 Hz parameters of the device.

Plug the power supply connector (output) into the prescribed socket at the rear of the video monitor.

Multiple Monitors in the System

If the system includes multiple monitors, each monitor must be assigned its own ID.

Menu –  - Set device ID

Parameters of Interlinking Cables

For distances under 20 m, use a **high-quality shielded** FTP CAT.5 cable (optimally CAT.6). For distances over 20 m, we recommend a SYKFY 5 × 2 × 0.5 or 10 × 2 × 0.5 cable. To achieve a higher cross-section, the cables can be doubled or tripled.

The resulting diameter of the conductors is as shown in the table:

Conductor core diameter [mm]	Distance [m]
0.5	20
0.65	50
0.8	70
1	115

In basic implementation, there is no need to use a coaxial cable to transmit the video component.

Such a cable is only recommended for distances over 100 m.

For long ground cabling, you can use a telecommunication cable of category TCEPKPFLE.

Basic Operation of the Device

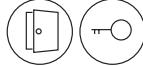
To accept a call, press this button on the monitor:



To immediately call up the image from the door camera unit and CCTV camera, press this button:



Press the UNLOCK button to unlock the corresponding door or to open the gate



Setting image zoom:

The setting can be changed by long-pressing the  icon and adjusting the value using the arrows.



Setting view height while the zoom feature is active:

The setting can be changed by long-pressing the  icon and adjusting the value using the arrows.

For a private call between monitors, press the INTERCOM button



You can manually activate video recording or take pictures during a call



Enter the menu by pressing:



Speaker Volume Settings

Settings are changed by pressing  and adjusting the value using arrows while a video image is active



Setting image brightness:

The setting can be changed by long-pressing the  icon and adjusting the value using the arrows.



Setting image contrast:

The setting can be changed by long-pressing the  icon and adjusting the value using the arrows.



Setting image colour temperature:

The setting can be changed by long-pressing the  icon and adjusting the value using the arrows.

Device Menu



– System settings

Set time, date, language, reset to factory settings



– Door unit

Set automatic recording, duration for video, relay connection, motion detection



– External CCTV cameras

Set alarms, duration for video, alarm sensors and motion detection on secondary CCTV cameras



– Ringtone setting

Timing, duration and volume of the ringtone, selection of ringtone types. You can also set your own ringtone from a memory card. The ringtone files must be stored on the memory card in the Ring folder.



– Play recordings

Play recordings and browse photos from door units and CCTV cameras. A memory card must be inserted for this feature to function!



– Memory card

Browse files stored on the memory card



– Digital picture frame

Setting for the LCD in standby mode. Allows displaying a clock, or showing pictures from a memory card. The files must be stored on the memory card in the DigitalFrame folder.



– Mode setting

Selection of modes – at home, do not disturb, not at home
Settings for image signals

Maintenance of the Device

The device is low-maintenance. It is recommended, based on the condition of the device, to occasionally wipe the device down with a moistened cloth.

Attention! Before cleaning, the device must be disconnected from power!

FAQ

The device does not work

Check the cables and the connection of the power supply to the grid.

If you used an extension cable on the power supply cord, check that the polarity is correct. Measure the power supply with a multimeter. The output voltage on the connector should be 12 V DC (+/- 1 V).

The image/sound is not clear, the device does not ring

Remove the monitor or the door camera unit and connect it using a short cable to eliminate the possibility of a interrupted conductor in the house.

Then check the image and sound settings (brightness, contrast, colour, volume).

 Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfill, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

EMOS spol. s r. o. declares that the LCD EM-10AHD (H3015) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

CZ | Barevný videotelefon

Bezpečnostní pokyny a upozornění

 Před použitím zařízení prostudujte návod k použití.

 Dbejte bezpečnostních pokynů uvedených v tomto návodu.

Výrobek je navržen tak, aby při vhodném zacházení spolehlivě sloužil řadu let.

- Než začnete s výrobkem pracovat, pozorně si pročtěte uživatelský manuál.
- Neumisťujte výrobek do míst náchylných k vibracím a otřesům – mohou způsobit jeho poškození.
- Nevystavujte výrobek nadmernému tlaku, nárazům, prachu, vysoké teplotě nebo vlhkosti – mohou způsobit poruchu funkčnosti výrobku, kratší energetickou výdrž a deformaci plastových částí.
- Neumisťujte na výrobek žádné zdroje otevřeného ohně, např. zapálenou svíčku apod.
- Nezakryvajte a nevysunujte do větracích otvorů výrobku žádné předměty.
- Je-li napájecí kabel nebo zástrčka poškozena, nebo je-li zástrčka k elektrické zásuvce připojena volně, výrobek nepoužívejte. Může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru v důsledku zkratu.
- Nepřekračujte výstupní napětí ani nepoužívejte jiné napájení, než je specifikováno na výrobku. Přesvědčte se, zda je napětí, uvedené na výrobku, shodné s napětím ve vaší oblasti.
- Výrobek nerozebírejte, neopravujte, ani jej neupravujte. Předejte jej k opravě prodejci, u kterého jste jej zakoupili.
- Nezasahujte do vnitřních elektrických obvodů výrobku – můžete jej poškodit a automaticky tím ukončit platnost záruky.
- Žádné součásti výrobku nenahrazujte neoriginálními náhradními díly.
- K čištění používejte mírně navlhčený jemný hadřík. Nepoužívejte rozpouštědla ani čistící přípravky – mohly by se poškrábat plastové části a narušit elektrické obvody.
- Výrobek neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Tento výrobek a jeho šířku uchovávejte mimo dosah dětí. Tento výrobek mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, jen pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly instruovány o bezpečném použití výrobku a chápou rizika, k nimž může dojít.
- Výrobek nenechávejte během provozu bez dozoru. Výrobek vždy odpojte od přívodu proudu v případě, že jej ponecháte bez dozoru.

Obsah dodávky

Video monitor 1 ks

Montážní rámeček pro video monitor 1 ks

Napájecí zdroj 1 ks

Upevňovací šrouby

Propojovací konektory

Technický popis video monitoru

viz obr. 1

- 1 – mikrofon
2 – start/stop manuálního záznamu, pohyb v menu
3 – menu, potvrzení výběru v menu
4 – manuální pořízení snímku, pohyb v menu
5 – interkom

- 6 – vytvoření obrazu z kamery jednotky 1-2, CCTV
kamery 1-2
7 – aktivace pojazdu brány
8 – aktivace dveřního zámku
9 – hovořit/zavéstit

Popis svorek

viz obr. 3

Dveřní kamerová jednotka

- 1 – červená – 12 V
- 2 – bílá – audio
- 3 – černá – GND
- 4 – žlutá – video
- 5 – zelená – rozpojovací kontakt relé NC

- 6 – modrá – společný kontakt relé COM
- 7 – hnědá – spojovací kontakt relé NO
- 8 – oranžová – odchodové tlačítko (spíná se se svorkou GND)

Externí CCTV kamera

- 1 – červená – 12 V
- 2 – bílá – alarm
- 3 – černá – GND
- 4 – žlutá – video

Instalace

Určení místa instalace monitoru

Zvolte místo na instalaci přístroje i s ohledem na vedení kabelů. Doporučuje se umístění přístroje cca ve výšce očí uživatele.

Instalace montážního rámečku pod video monitor

Na místo montáže přiložte rámeček, naznačte si místa montážních otvorů a vyvrtejte je. Uprostřed držáku je nutno vytvořit dostatečně velký otvor pro přivedení kabelů k monitoru (kabel od kamery, kabel napajecího zdroje). Připevněte rámeček pomocí šroubů.

Připojení kabelů

Dveřní kamerové jednotky, či přídavné CCTV kamery připojte k monitoru kably, které zasuňte do popsaných svorek na monitoru – DOOR 1, DOOR 2, CAM 1, CAM 2

Zavěšení monitoru

Monitor mírně přitlačte k rámečku tak, aby výstupky zapadly do otvoru na zadní straně monitoru. Mírným zatlačením monitoru směrem dolů dojde k jeho upevnění.

Zapojení přístroje do sítě

Napájecí zdroj zapojte do sítě, která vyhovuje parametru přístroje 230 V/50 Hz.

Napájecí konektor (výstup zdroje) připojte do popsané zdířky na zadní straně video monitoru.

Více obrazovek v systému

Je-li v systému více obrazovek, je potřeba každé obrazovce přiřadit vlastní ID.

Menu – - Nastavení ID zařízení

Parametry propojovacího vedení

Do vzdálenosti 20 m **kvalitním stíněným kabelem** FTP CAT.5 (optimálně CAT.6). Nad 20 m doporučujeme kabel SYKFY 5 × 2 × 0,5, či 10 × 2 × 0,5. Pro dosažení většího průřezu se kably zdvojují, až ztrojují.

Výsledný průřez vodičů se řídí tabulkou:

Průměr jádra vodiče [mm]	Vzdálenost [m]
0,5	20
0,65	50
0,8	70
1	115

V základním provedení není nutný koaxiální kabel pro vedení video složky.

Ten se doporučuje až nad vzdálenost 100 m.

Pro dlouhá zemní vedení lze použít telekomunikační kabel kategorie TCEPKPFLE.

Základní obsluha zařízení

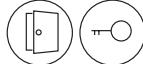
Pro přijetí hovoru stiskněte na monitoru tlačítko:



Pro okamžité vyvolání obrazu z dveřní kamerové jednotky a CCTV kamery, stiskněte tlačítko:



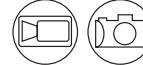
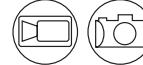
Stiskněte tlačítka ODEMKNOUT pro odemčení příslušných dveří nebo otevření brány.



Pro privátní volání mezi obrazovkami stiskněte tlačítko INTERCOM



Během hovoru lze manuálně aktivovat záznam videa, či pořízení fotografie



Vstup do menu se provádí stiskem



Nastavení hlasitosti reproduktoru

Provádí se při aktivovaném obrazu, stiskem ikony  a následnou regulací šípkami



Nastavení zoom obrazu:

Provádí se při aktivovaném obrazu, dlouhým stiskem ikony  a následnou regulací šípkami.



Nastavení výšky pohledu při aktivované funkci zoom:

Provádí se při aktivovaném obrazu, dlouhým stiskem ikony  a následnou regulací šípkami.



Nastavení jasu obrazu:

Provádí se při aktivovaném obrazu, dlouhým stiskem ikony  a následnou regulací šípkami.



Nastavení kontrastu obrazu:

Provádí se při aktivovaném obrazu, dlouhým stiskem ikony  a následnou regulací šípkami.



Nastavení chromatičnosti obrazu:

Provádí se při aktivovaném obrazu, dlouhým stiskem ikony  a následnou regulací šípkami.

Menu přístroje



– Systémové nastavení

Nastavení času, data, jazyku, obnova továrního nastavení



– Dveřní stanice

Nastavení automatického záznamu, délky sledování, délky sepnutí relé, detekcí pohybu



– Externí CCTV kamery

Nastavení alarmů, délek sledování, alarmových čidel a detekcí pohybu u přídavných CCTV kamer



– Nastavení vyzvánění

Časový plán, délky a hlasitosti vyzvánění, typ melodií. Zde lze nastavit i vlastní melodií z paměťové karty. Soubory k přehrávání musí být uloženy na paměťové kartě ve složce Ring.



– Přehrávání záznamů

Přehrávání záznamů a prohlízení fotografií z dveřních stanic a CCTV kamer. Pro funkci musí být vložena paměťová karta!



– Paměťová karta

Prohlízení souborů, uložených na paměťové kartě



– Digitální foto rámeček

Nastavení LCD v pohotovostním režimu. Lze aktivovat funkci zobrazování hodin, či prohlízení fotografií z paměťové karty. Soubory k přehrávání musí být uloženy na paměťové kartě ve složce DigitalFrame.



– Nastavení režimu

Volby režimů – doma, nerušit, nepřítomen

Nastavení obrazových signálů.

Údržba zařízení

Monitor je nenáročný na údržbu. Doporučuje se občas, podle stupně znečištění přístroje, otřít jej vlhkým hadříkem.

Pozor!

Přístroj je nutno před čištěním uvést do beznapěťového stavu odpojením síťového přívodu ze sítě!

FAQ

Zařízení nefunguje

Zkontrolujte kabelové vedení a zapojení zdroje do sítě.

Pokud kabel ze zdroje prodlužujete, zkонтrolujte správnou polaritu. Zdroj změřte multimetrem. Hodnota výstupního napětí na konektoru je 12 V DC (+/- 1 V).

Zařízení nemá čistý obraz/zvuk, nezvoní

Monitor, či dveřní kamerou jednotku svěste a propojíte krátkým kabelem, pro vyloučení přerušení vodiče v domě.

Dále zkonzolujte nastavení parametrů obrazu a zvuku (jas, kontrast, barvu, hlasitost).



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uložené na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.

EMOS spol. s r. o. prohlašuje, že LCD EM-10AHD (H3015) je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

SK | Farebný videotelefón

Bezpečnostné pokyny a upozornenia

 Pred použitím zariadenia preštudujte návod na použitie.

 Dbajte na bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode.

Výrobok je navrhnutý tak, aby pri vhodnom zachádzaní spoľahlivo slúžil radu rokov.

- Než začnete s výrobkom pracovať, pozorne si prečítajte užívateľský manuál.
- Neumiestňujte výrobok do miest náhylných k vibráciám a otriasom – môžu spôsobiť jeho poškodenie.
- Nevystavujte výrobok nadmernému tlaku, nárazom, prachu, vysokej teplote alebo vlhkosti – môžu spôsobiť poruchu funkčnosti výrobku, kratšiu energetickú výdrž a deformáciu plastových častí.
- Neumiestňujte na výrobok žiadne zdroje otvoreného ohňa, napr. Zapálenú sviečku a pod.
- Nezakrývajte a nevysunujte do vetracích otvorov výrobku žiadne predmety.
- Ak je napájací kábel alebo zástrčka poškodená, alebo ak je zástrčka k elektrickej zásuvke pripojená voľne, výrobok ne-používajte. Môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo k požiaru v dôsledku skratu.
- Neprekračujte výstupné napätie ani nepoužívajte iné napájanie, ktoré je špecifikované na výrobku. Presvedčte sa, či je napätie uvedené na výrobku zhodné s napäťom vo vašej oblasti.
- Výrobok nerobozberajte, neopravujte, ani ho neupravujte. Predajte ho k oprave predajcovi, u ktorého ste ho zakúpili.
- Nezasahujte do vnútorných elektrických obvodov výrobku – môžete ho poškodiť a automaticky tím ukončiť platnosť záruky.
- Žiadane súčasti výrobku nenahradzujte neoriginálnymi náhradnými dielmi.
- K čisteniu používajte mierne navlhčenú jemnú handričku. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani čistiace prípravky – mohli by sa poškriabať plastové časti a narušiť elektrické obvody.
- Výrobok neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- Tento výrobok a jeho šnúru uchovávajte mimo dosah detí. Tento výrobok môžu používať osoby so zniženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo bez skúseností a znalostí, len pokiaľ sú pod dohľadom alebo pokiaľ boli inštruovaní o bezpečnom použíti výrobku a chápú riziká, k nim môže dôjsť.
- Výrobok nenechávajte behom prevádzky bez dozoru. Výrobok vždy odpojte od prívodu prúdu v prípade, že jej ponecháte bez dozoru.

Obsah dodávky

Video monitor 1 ks

Montážny rámček pre video monitor 1 ks

Napájací zdroj 1 ks

Upevňovacie šróby

Prepojovacie konektory

TTechnický popis video monitoru

pozri obr. 1

- 1 – mikrofón
- 2 – štart/stop manuálneho záznamu, pohyb v menu
- 3 – menu, potvrdenie výberu v menu
- 4 – manuálne vyhotovenie snímku, pohyb v menu
- 5 – interkom

- 6 – vyvolanie obrazu z kamerovej jednotky 1-2, CCTV kamery 1-2
- 7 – aktivácia pojazdu brány
- 8 – aktivácia dverného zámku
- 9 – hovorit/zavesiť

Popis svierek

pozri obr. 3

Dverná kamerová jednotka

- 1 – červená – 12 V
- 2 – biela – audio
- 3 – čierna – GND
- 4 – žltá – video
- 5 – zelená – rozpojovací kontakt relé NC
- 6 – modrá – spoločný kontakt relé COM
- 7 – hnedá – spojovací kontakt relé NO
- 8 – oranžová – odchodové tlačidlo (spína sa so svorkou GND)

Externí CCTV kamera

- 1 – červená – 12 V
- 2 – biela – alarm
- 3 – čierna – GND
- 4 – žltá – video

Inštalácia

Určenie miesta inštalácie monitoru

Zvolte miesto na inštaláciu prístroja aj s ohľadom na vedenie kálov. Doporučuje sa umiestnenie prístroja cca vo výške očí užívateľa.

Inštalácia montážneho rámčeka pod video monitor

Na miesto montáže priložte rámček a naznačte si miesta montážnych otvorov a vyvŕtajte ich. Uprostred držiaku je nutné vytvoriť dostatočne veľký otvor pre privedenie kálov k monitoru (kábel od kamery, kábel napájacieho zdroja). Pripevnite rámček pomocou šróbov.

Prijenie kálov

Dverné kamerové jednotky, či prídavné CCTV kamery pripojte k monitoru káblami, ktoré zasuňte do popísaných svoriek na monitore – DOOR 1, DOOR 2, CAM 1, CAM 2

Zavesenie monitoru

Monitor mierne pritlačte k rámcu tak, aby výstupky zapadli do otvoru na zadnej strane monitoru. Miernym zatlačením monitoru smerom dole dôjde k jeho upevneniu.

Zapojenie prístroja do siete

Napájací zdroj zapojte do siete, ktorá vyhovuje parametrom prístroja 230 V/50 Hz.

Napájací konektor (výstup zdroja) pripojte do popísanej zdierky na zadnej strane video monitoru.

Viac obrazoviek v systéme

Ak je v systéme viac obrazoviek, je potrebné každej obrazovke priradiť vlastné ID.

Menu - - Nastavenie ID zariadenia

Parametre prepojovacieho vedenia

Do vzdialenosť 20 m **kvalitným tieneným káblom** FTP CAT.5 (optimálne CAT.6). Nad 20 m doporučujeme kábel SYKFY 5 × 2 × 0,5, či 10 × 2 × 0,5. Pre dosiahnutie väčšieho prierezu sa káble zdvojujú až ztrojujú.

Výsledný prierez vodičov sa riadi tabuľkou:

Priemer jadra vodiča [mm]	Vzdialosť [m]
0,5	20
0,65	50
0,8	70
1	115

V základnom prevedení nie je nutný koaxiálny kábel pre vedenie video zložky.

Ten sa doporučuje až nad vzdialosť 100 m.

Pre dlhé zemné vedenie možno použiť telekomunikačný kábel kategórie TCEPKPFLE.

Základná obsluha zariadenia

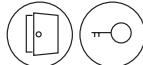
Pre prijatie hovoru stlačte na monitore tlačidlo:



Pre okamžité vyvolanie obrazu z dvernej kamerovej jednotky a CCTV kamery stlačte tlačidlo:



Stlačte tlačidlá ODOMKNÚŤ pre odomknutie príslušných dverí alebo otvorenie brány



Pre privátne voľanie medzi obrazovkami stačte tlačidlo INTERKOM



Počas hovoru je možnosť manuálne aktivovať záznam videa, či obstaranie fotografia



Vstup do menu sa prevádzka stlačením:



Nastavenie hlasitosti reproduktoru

Prevádzka sa pri aktivovanom obraze stlačením a následnou reguláciou šípkami



Nastavenie jasu obrazu:

Vykonáva sa pri aktivovanom obraze, dlhým stlačením ikony a následnou reguláciou šípkami.



Nastavenie kontrastu obrazu:

Vykonáva sa pri aktivovanom obraze, dlhým stlačením ikony a následnou reguláciou šípkami.



Nastavenie zoom obrazu:

Vykonáva sa pri aktivovanom obraze, dlhým stlačením ikony a následnou reguláciou šípkami.



Nastavenie výšky pohľadu pri aktivovanej funkcií zoom:

Vykonáva sa pri aktivovanom obraze, dlhým stlačením ikony a následnou reguláciou šípkami.



Nastavenie chromatičnosti obrazu:

Vykonáva sa pri aktivovanom obraze, dlhým stlačením ikony a následnou reguláciou šípkami.

Menu prístroja



– Systémové nastavenie

Nastavenie času, dátumu, jazyka, obnova továrenského nastavenia



– Dverná stanica

Nastavenie automatického záznamu, dĺžky sledovania, dĺžka zopnutia relé, detekcia pohybu



– Externé CCTV kamery

Nastavenie alarmu, dĺžka sledovania, alarmových čidiel a detekciu pohybu u prídavných CCTV kamier



– Nastavení vyzváňania

Časový plán, dĺžka a hlasitosti vyzváňania, typ melódii. Tu sa dajú nastaviť aj vlastné melódií z pamäťovej karty. Súbory k prehrávaniu musia byť uložené na pamäťovej karte v zložke Ring.



– Prehrávanie záznamu

Prehrávanie záznamu a prehľadanie fotografií z dverných staníc a CCTV kamier. Pre túto funkciu musí byť vložená pamäťová karta!



– Pamäťová karta

Prehľadanie súborov uložených na pamäťovej karte



– Digitálny foto rámeček

Nastavenie LCD v photostatickem režime. Ide aktivovať funkciu zobrazovania hodín, či prehľadanie fotografií z pamäťovej karty. Súbory k prehrávaniu musia byť uložené na pamäťovej karte v zložke DigitalFrame.



– Nastavenie režimov

Volby režimov – doma, nerušiť, neprítomný
Nastavenie obrazových signálov

Údržba zariadenia

Monitor je nenáročný na údržbu. Doporučuje sa občas, podľa stupňa znečistenia prístroja, utriť ho vlhkou handičkou.

Pozor!

Prístroj je nutné pred čistením uviesť do bez napäťového stavu odpojením sietového prívodu zo siete!

FAQ

Zariadenie nefunguje

Skontrolujte kábelové vedenie a zapojenia zdroja do siete.

Pokiaľ kábel zo zdroja predlžujete, skontrolujte správnu polaritu. Zdroj zmerajte multimetrom. Hodnota výstupného napäťa na konektore je 12 V DC (+/- 1 V).

Zariadenie nemá čistý obraz/zvuk, nezvoní

Monitor, či dvernú kameru jednotku zveste a prepojte krátkym káblom pre vylúčenie prerušenia vodiča v dome. ďalej skontrolujte nastavenie parametrov obrazu a zvuku (jas, kontrast, farba, hlasitosť).

Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.

EMOS spol. s r. o. prehlasuje, že LCD EM-10AHD (H3015) je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.

PL | Videodomofon kolor

Zalecenia bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję użytkowania.

Należy przestrzegać zaleceń bezpieczeństwa zawartych w tej instrukcji.

Wyrób jest zaprojektowany tak, aby przy właściwym obchodzeniu się z nim mógł służyć przez wiele lat.

- Przed uruchomieniem wyrobu prosimy uważnie przeczytać instrukcję użytkownika.
- Wyrobu nie umieszczamy w miejscach narażonych na wibracje i wstrząsy – mogą spowodować jego uszkodzenie.
- Wyrobu nie narażamy na nadmierne naciśki i uderzenia, pył, wysoką temperaturę albo wilgotność – mogą one spowodować uszkodzenie wyrobu, zwiększyły pobór prądu, uszkodzenie baterii i deformację plastikowych części.
- Na wyrobie nie ustawiamy żadnych źródeł otwartego ognia, na przykład zapalonej świeczki, itp.
- Do otworów wentylacyjnych w wyrobie nie wsuwamy żadnych przedmiotów.

- Jeżeli przewód zasilający albo wtyczka są uszkodzone albo, jeżeli wtyczka nie daje się dobrze włączyć, nie korzystamy dłużej z tego wyrobu. Może dojść do porażenia prądem elektrycznym albo do pożaru na skutek zwarcia.
- Nie przekraczamy napięć znamionowych i nie korzystamy z innego zasilania, niż jest wyspecyfikowane na wyrobie. Sprawdzamy, czy napięcie zaznaczone na wyrobie jest zgodne z napięciem w miejscu, w którym ma być użytkowany.
- Wyrobu nie rozbieramy, nie naprawiamy i nie przerabiamy we własnym zakresie. W razie konieczności naprawy przekazujemy go do sprzedawcy, u którego został zakupiony.
- Nie ingerujemy we wewnętrznych elektronicznych obwodów w wyrobie – możemy go uszkodzić i utracić uprawnienia gwarancyjne.
- Żadnych części wyrobu nie zastępujemy nieoryginalnymi częściami zamiennymi.
- Do czyszczenia używamy lekko zwilżoną, delikatną ściereczkę. Nie korzystamy z rozpuszczalników, ani z preparatów do czyszczenia – mogą one podrapać plastikowe części i uszkodzić obwody elektroniczne.
- Wyrobu nie wolno zanurzać do wody, ani do innych cieczy.
- Ten wyrób i jego przewód zasilający należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Z tego wyrobu mogą korzystać osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, umysłowych albo intelektualnych oraz bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, ale tylko wtedy, jeżeli są pod nadzorem albo, jeżeli zostały poinstruowane o zasadach bezpiecznego korzystania z wyrobu i rozumieją zagrożenia, które mogą z tego powodu wyniknąć.
- Wyrobu podczas pracy nie pozostawiamy bez dozoru. Jeżeli wyrób ma być pozostawiony bez dozoru, to należy odłączyć od niego doprowadzenie prądu.

Zawartość opakowania

Monitor 1 szt.

Ramka montażowa do monitora 1 szt.

Zasilacz 1 szt.

Wkręty mocujące

Złącza do podłączenia

Opis techniczny monitora

patrz rys. 1

- 1 – mikrofon
- 2 – start/stop zapisu ręcznego, nawigacja w menu
- 3 – menu, potwierdzenie wyboru w menu
- 4 – ręczne wykonanie zdjęcia, nawigacja w menu
- 5 – interkom

- 6 – wyciąganie obrazu z jednostki z kamerą 1-2, z kamery CCTV 1-2
- 7 – otwieranie bramy
- 8 – otwieranie zamka w drzwiach
- 9 – rozmowa/zakończenie rozmowy

Opis zacisków

patrz rys. 3

Jednostka z kamerą przy drzwiach

- 1 – czerwony – 12 V
- 2 – biały – audio
- 3 – czarny – GND
- 4 – żółty – video
- 5 – zielony – styk bierny przekaźnika NC

- 6 – niebieski – zacisk wspólny przekaźnika COM
- 7 – brązowy – styk czynny przekaźnika NO
- 8 – pomarańczowy – przycisk wyjścia (łączy się z zaciukiem GND)

Zewnętrzna kamera CCTV

- 1 – czerwony – 12 V
- 2 – biały – alarm

- 3 – czarny – GND
- 4 – żółty – video

Instalacja

Wybór miejsca do instalacji monitora

Miejsce do instalacji urządzenia wybieramy z uwzględnieniem możliwości prowadzenia przewodów. Zalecamy umieszczenie urządzenia w przybliżeniu na wysokości oczu użytkownika.

Instalacja ramki montażowej pod monitor

W miejscu montażu przykładamy ramkę, zaznaczamy miejsca otworów montażowych i wiercimy je. W środku uchwytu trzeba wykonać dostatecznie duży otwór do przeprowadzenia przewodów do monitora (przewód od kamery, przewód od zasilacza). Uchwyt przyjmocowujemy za pomocą śrub.

Podłączenie przewodów

Jednostki z kamerą montowane przy drzwiach, ewentualnie dodatkowe kamery CCTV podłączamy do monitora przewodami, które przykręcamy do zacisków opisanych w monitorze – DOOR 1, DOOR 2, CAM 1, CAM 2

Zawieszanie monitora

Monitor lekko dociskamy do uchwytu tak, aby zaczepy trafiły do otworów na tyle monitora. Lekkie dociśnięcie i przesunięcie monitora w dół spowoduje jego zamocowanie.

Podłączenie urządzenia do sieci

Zasilacz podłączamy do sieci, która odpowiada parametrom urządzenia 230 V/50 Hz.

Złącze zasilające (wyjście zasilacza) podłączamy do opisanych zacisków w tylnej części monitora.

Dodatkowe monitory w systemie

Jeżeli w systemie jest więcej monitorów, to każdemu z nich trzeba nadać własny ID.

Menu -  - Ustawienie ID urządzenia

Parametry instalacji przyłączeniowe

Do odległości 20 m stosujemy dobrą jakości przewód ekranowany FTP CAT.5 (optymalnie CAT.6). Powyżej 20 m zalecamy przewód SYKFY 5 × 2 × 0,5, lub 10 × 2 × 0,5. Dla osiągnięcia większego przekroju żyły łączą się podwójnie, a nawet potrójnie.

Efektywne odległości dla różnych przekrojów przewodów wynikają z następującej tabeli:

Przekrój żyły przewodu [mm ²]	Odległość [m]
0,5	20
0,65	50
0,8	70
1	115

W wykonaniu podstawowym nie jest konieczny przewód koncentryczny do doprowadzenia sygnału video.

Zaleca się go dopiero przy odległościach przekraczających 100 m.

Do długich instalacji ziemnych zaleca się zastosować przewód telekomunikacyjny kategorii TCEPKPFLE.

Podstawowa obsługa urządzenia

Aby odebrać rozmowę na monitorze naciskamy przycisk:



Aby natychmiast wyświetlić obraz z jednostki z kamery przy drzwiach i z kamery CCTV naciskamy przycisk:



Aby otworzyć drzwi albo bramę naciskamy przycisk OTWÓRZ



Ustawianie zoom dla obrazu:

Wykonuje się przy aktywnym obrazie, długim naciśnięciem ikony , a potem za pomocą regulacji strzałkami.



Ustawienie wysokości widoku przy aktywnej funkcji zoom:

Wykonuje się przy aktywnym obrazie, długim naciśnięciem ikony , a potem za pomocą regulacji strzałkami.

Menu urządzenia



– Ustawienia systemowe

Ustawienie czasu, daty, języka, przywrócenie ustawień fabrycznych



– Jednostka przy drzwiach

Ustawienie automatycznego zapisu, czasu działania, czasu włączenia przekaźnika, detekcji ruchu

Aby umożliwić wewnętrzną rozmowę za pomocą monitorów, naciskamy przycisk INTERKOM



Podczas rozmowy można ręcznie uruchomić zapis wideo albo wykonać zdjęcie



Wejście do menu następuje po naciśnięciu:



Ustawienie poziomu głośności

Wykonuje się przy aktywnym obrazie naciśnięciem i regulacją strzałkami



Ustawienie jasności obrazu:

Wykonuje się przy aktywnym obrazie, długim naciśnięciem ikony , a potem za pomocą regulacji strzałkami.



Ustawienie kontrastu obrazu:

Wykonuje się przy aktywnym obrazie, długim naciśnięciem ikony , a potem za pomocą regulacji strzałkami.



Ustawienie aberracji chromatycznej obrazu:

Wykonuje się przy aktywnym obrazie, długim naciśnięciem ikony , a potem za pomocą regulacji strzałkami.



– Zewnętrzne kamery CCTV

Ustawienie alarmów, czasów działania, czujników alarmowych i detektorów ruchu w dodatkowych kamerach CCTV



– Ustawienie dzwonienia

Ustawienie czasów i głośności dzwonienia oraz typu melodyki. Można tu również ustawić własną melodyjkę z karty pamięci. Pliki do odtwarzania muszą być zapisane na karcie pamięci w katalogu Ring.



– Odtwarzanie zapisów

Odtwarzanie zapisów i przeglądanie fotografii z jednostki przy drzwiach albo kamer CCTV. Przy tej funkcji musi być włożona karta pamięci!



– Karta pamięci

Przeglądanie plików zapisanych na karcie pamięci



– Cyfrowa ramka fotograficzna

Ustawienie LCD w trybie oczekiwania. Można uruchomić funkcję wyświetlania zegara albo przeglądania zdjęć z karty pamięci. Pliki do odtwarzania muszą być zapisane na karcie pamięci w katalogu DigitalFrame.



– Ustawienie trybów

Opcje trybów – w domu, nie przeszkadzać, nieobecny
Ustawienie sygnałów video

Konserwacja urządzenia

Monitor nie jest kłopotliwy w konserwacji. Zaleca się co jakiś czas i zależnie od stopnia zabrudzenia urządzenia, wycarcie go wilgotną śliczeczką.

Uwaga!

Przed czyszczeniem urządzenie trzeba doprowadzić do stanu beznapięciowego przez odłączenie przewodu zasilającego od sieci!

FAQ

Urządzenie nie działa

Sprawdzić instalację przewodową i podłączenie zasilacza do sieci. Jeżeli przewód z zasilacza był przedłużany, to trzeba sprawdzić, czy polaryzacja jest poprawna. Zasilacz sprawdzamy multymetrem. Wartość napięcia wyjściowego na złączu wynosi 12 V DC (+/- 1 V).

Urządzenie nie ma czystego obrazu/dźwięku, nie dzwoni

Monitor lub panel z kamerą przy drzwiach należy zdjąć i podłączyć go krótkim przewodem, aby wykluczyć przerwę w instalacji domowej.

Następnie sprawdzamy ustawienia parametrów obrazu i dźwięku (jasność, kontrast, kolor, głośność).

 Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEIE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

EMOS spol. s r. o. oświadcza, że wyrób LCD EM-10AHD (H3015) jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.

HU | Színes videotelefon

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

 Olvassa el a használati útmutatót, mielőtt használatba venné az eszközt.

 Kövesse az útmutatóban található biztonsági utasításokat.

A termék megfelelő használat esetén hosszú évekig hibátlanul működik.

- A termék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót.
- Ne helyezze a készüléket rezgésnek vagy rázkódásnak kitett helyre, mivel ezek károsíthatják a terméket.
- Óvja a terméket a túlzott erőhatástól, ütésektől, portól, magas hőmérséklettől, csapadéktól és páratartalomtól, mivel ezek hibás működéshez, az elemek élettartamának csökkenéséhez vagy a műanyag részek deformálódásához vezethetnek.
- Ne helyezzen a készülékre nyílt lánggal járó tárgyakat (pl. égő gyertyát).
- Ne takarja el és ne helyezzen tárgyakat a termék szellőzőnyílásaiba.
- Ha sérült a tápkábel vagy a csatlakozódugó, valamint ha a dugó nem megfelelően illeszkedik a csatlakozóaljzatba, ne használja a terméket. Ellenkező esetben áramütést szenvedhet, vagy rövidzárlat nyomán keletkező tüzet okozhat.
- Ne lépje túl a bemeneti feszültséget és ne használjon a terméken feltüntetettől eltérő értékű feszültséget. Győződjön meg arról, hogy a terméken feltüntetett feszültség megegyezik az Ön területén alkalmazott hálózati feszültséggel.
- Ne kísérelje meg a készülék szétszerelését, javítását vagy módosítását. Bízza a javítást arra a kereskedésre, ahol a készüléket vásárolta.
- Ne módosítsa a termék belső elektromos áramköreit – ezzel károsíthatja a készüléket, illetve a garancia automatikusan érvényét veszti.
- Ne cseréljen ki semmilyen alkatrészet nem eredeti pótalkatrészre.

- A termék tisztításához használjon enyhén nedves, puha rongyot. Ne használjon oldószeret vagy tisztítószert – ezek megkárohatják a műanyag részeket, és korroziót okozhatnak az elektromos áramkörkben.
- Ne merítse a terméket vízbe vagy egyéb folyadékba.
- Ne hagyja a készüléket és annak tápkábélét olyan helyen, ahol gyermekek hozzáérhetnek. Ezt a terméket mozgásukban korlátozott, valamint érzékelésükben vagy mentálisan csökkent képességű személyek csak felügyelet mellett használhatják, valamint abban az esetben, ha tájékoztatást kaptak a termék biztonságos használatával, illetve az előforduló veszélyhelyzetekkel kapcsolatban.
- Ne hagyja a terméket felügyelet nélkül működni. minden esetben húzza ki a tápcsatlakozót, ha felügyelet nélkül hagyja a terméket.

A szállítási csomag tartalma

- 1x videomonitor
1x szerelőkeret a videomonitor részére
1x tápegység
rögzítőcsavar
Csatlakozó vezetékek

A videomonitor műszaki leírása

lásd az 1. ábrát

- 1 – mikrofon
2 – kézi felvétel indítása/leállítása, navigálás a menüben
3 – menü, kiválasztás nyugtázása
4 – kézi képrögzítés, navigálás a menüben
5 – belső hívás

- 6 – 1-2 kamera képének előhívása, CCTV 1-2 kamera
7 – tolókapu aktiválása
8 – ajtózár aktiválása
9 – beszél/letesz

Csatlakozókapcsok leírása

lásd az 3. ábrát

Ajtóra szerelhető kameraegység

- 1 – piros – 12 V
2 – fehér – audio
3 – fekete – TEST
4 – sárga – videó
5 – zöld – normál helyzetben zárt (NC) relé-érintkező

- 6 – kék – közös (COM) relé érintkező
7 – barna – normál helyzetben nyitott (NO) relé-érintkező
8 – narancs – kilépés gomb (a TEST kapcszhoz csatlakozik)

Külső CCTV kamera

- 1 – piros – 12 V
2 – fehér – riasztás
3 – fekete – TEST
4 – sárga – videó

Felszerelés

A monitor helyének kiválasztása

A készülék felszerelési helyének kiválasztásakor vegye figyelembe, hogy kábelekre lehet szükség. Javasoljuk, hogy a készüléket szemmagasságban helyezze el.

A rögzítőkeret felszerelése a videomonitor alá

Helyezze a keretet a kiválasztott helyre, jelölje be a csavarok helyét a nyílásokon keresztül, majd fűrjon lyukakat a falba. Ügyeljen arra, hogy a keret közepén elegendő hely maradjon a monitor kábeleinek (kamerákábel, tápvezeték). Rögzítse a tartót a csavarok segítségével.

A vezetékek csatlakoztatása

Csatlakoztassa az ajtóra szerelhető kameraegységeket vagy a kiegészítő CCTV kamerákat a monitorhoz, a kamerák vezetékeit a monitor megfelelően felcímkezett kapcsaihoz csatlakoztatva – DOOR 1, DOOR 2, CAM 1, CAM 2

A monitor felakasztása

Óvatosan nyomja a monitort a tartókeretre úgy, hogy a fülek bepattanjanak a monitor hátlján lévő nyílásokba. Ezután tolja a monitort kissé lefelé a rögzítéshez.

A készülék csatlakoztatása a táphálózathoz

A tápegységet a készüléknak megfelelő 230 V/50 Hz-es elektromos hálózathoz kell csatlakoztatni.

Csatlakoztassa a tápegység kimeneti csatlakozóját a videomonitor hátlján levő, erre kijelölt csatlakozóaljzatba.

Több monitor használata a rendszerben

Ha a rendszer több monitort tartalmaz, mindenkorukhoz egy saját azonosítót kell rendelni.

Menü –  – Set device ID (Eszközazonosító beállítása)

Az összekötő kábelek paraméterei

20 m alatti távolságnál használjon jó minőségű, árnycéktől FTP CAT.5 kábelet (optimális esetben CAT.6-ot). 20 m felett távolságnál SYKFY 5 × 2 × 0,5 vagy 10 × 2 × 0,5 kábelet javasolunk. Nagyobb keresztmetszet eléréséhez a vezetékeket duplán vagy triplán is használhatja.

A kábelek végleges átmérőinek táblázata:

Kábelmag átmérője [mm]	Távolság [m]
0,5	20
0,65	50
0,8	70
1	115

Alapkiépítés esetén nem szükséges koaxiális kábelt használni a videoközvetítés átviteléhez.

Koaxiális kábelt csak 100 m távolság felett érdemes használni.

Nagy távolságon föld alatt vezetett kábel esetén javasoljuk TCEPKPFLE kategóriájú kommunikációs kábel használatát.

A készülék alapszintű kezelése

A hívás fogadásához nyomja meg ezt a gombot a monitorton:



Az ajtóra szerelhető kameraegység és a zárt láncú TV-kamera képének megjelenítéséhez nyomja meg az alábbi gombot:



Az UNLOCK gombbal nyithatja ki az ajtót vagy a kaput



Zoom beállítása:

Ezt bekapcsolt képernyővel, a szimbólumot hosszan lenyomva, majd a nyilakkal navigálva tudjuk megtenni.



A nézet magasságának beállítása, bekapcsolt zoom funkcióval:

Ezt bekapcsolt képernyővel, a szimbólumot hosszan lenyomva, majd a nyilakkal navigálva tudjuk megtenni.

Eszközmenü



– Rendszerbeállítások

Idő, dátum, nyelv beállítása, visszaállítás a gyári beállításokra



– Ajtóra rögzített egység

Automatikus felvétel beállítása, videofelvétel időtartama, relécsatlakozás, mozgás érzékelése



– Külső CCTV kamerák

Riasztások beállítása, videofelvétel időtartama, riasztásérzékelők és mozgásérzékelés a másodlagos CCTV kamerákon

A monitorok közötti privát beszélgetéshez nyomja meg az INTERCOM gombot



Hívás közben manuális aktiválhatja a videofelvezőt vagy fényképfelvételt készíthet



Lépjön be a menübe:



Hangszóró hangerejének beállítása

A beállítás módosításához nyomja le a gombot, és állítsa be az értéket a nyilakkal, amíg a videokép aktívvá válik



A kép fényerejének beállítása:

Ezt bekapcsolt képernyővel, a szimbólumot hosszan lenyomva, majd a nyilakkal navigálva tudjuk megtenni.



A kép kontrasztjának beállítása:

Ezt bekapcsolt képernyővel, a szimbólumot hosszan lenyomva, majd a nyilakkal navigálva tudjuk megtenni.



A kép színének beállítása:

Ezt bekapcsolt képernyővel, a szimbólumot hosszan lenyomva, majd a nyilakkal navigálva tudjuk megtenni.



– Csengőhang beállítása

A csengőhang időzítése, időtartama és hangereje, csengőhang-típus kiválasztása. Saját csengőhangot is beállíthat egy memóriakártyáról. A memóriakártyán a csengőhang-fájlokat a Ring mappában kell tárolni.



– Felvételek lejátszása

A felvételek lejátszása, illetve böngészés az ajtóra rögzített egységek és CCTV kamerák által készített fényképek között. Ezen funkciók használatához helyezzen be egy memóriakártyát!



– Memóriakártya

Böngészés a memóriakártyán tárolt fájlok között



– Digitális képernet

Az LCD-kijelző várakozási üzemmódjának beállítása. Megjeleníti az órát, vagy a memóriakártyán tárolt képeket. A memóriakártyán a fájlokat a DigitalFrame mappában kell tárolni.



– Üzemmod beállítása

Üzemmódot kiválasztás – otthon vagyok, ne zavarj, nem vagyok otthon
Képjelek beállításai

Az eszköz karbantartása

A készülék nem igényel folyamatos karbantartást. Javasoljuk, hogy a készülék állapotától függően időnként törölje le egy nedves ronggyal.

Figyelem!

Tisztítás előtt a készüléket ki kell húzni az elektromos hálózatból!

GYIK

A készülék nem működik

Ellenőrizze a kábeleket és a tápegység hálózathoz való csatlakozását.

Ha hosszabbítókábelt használ a tápkábelhez, ellenőrizze a helyes polaritást. Mérje meg a tápfeszültséget egy multiméterrel. A csatlakozó kimeneti feszültségének 12 V DC (+/- 1 V)-nak kell lennie.

A kép/hang nem tiszta, a készülék nem szól

Vegye le a monitort vagy az ajtóra szerelt kameraegységet, és egy rövid vezetékkel csatlakoztassa, hogy kizárja annak a lehetőségét, hogy a vételt megvarja egy hibás vezeték a házban.

Ezután ellenőrizze a kép- és hangbeállításokat (fényerő, kontraszt, szín, hangerő).

Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket.
 A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szívároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztetnék az Ön egészségét és kényelmét.

Az EMOS spol. s r. o. kijelenti, hogy az LCD EM-10AHD (H3015) megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

SI | Barvni videofon

Varnostna navodila in opozorila

Pred uporabo naprave preučite navodila za uporabo.

Upoštevajte varnostne napotke, navedene v teh navodilih.

Izdelek je zasnovan tako, da ob primerni uporabi zanesljivo deluje vrsto let.

- Preden začnete izdelek uporabljati, pozorno preberite navodila za uporabo
- Izdelka ne nameščajte na mesta, ki so nagnjena k vibracijam in pretresom – to lahko povzroči poškodbe.
- Izdelka ne izpostavljajte prekomernemu tlaku, sunkom, prahu, visokim temperaturam ali vlagi – lahko povzročijo motnje delovanja izdelka, krajšo energetsko vzdržljivost in deformacije plastičnih delov.
- Na izdelek ne postavljajte virov odprtega ognja, npr. prižgane svečke ipd.
- V prezračevalno odprtino ne vtikajte nobenih predmetov in jih ne pokrivajte.
- Če sta napajalni kabel ali vtičnica poškodovana, ali če vtičač v električni vtičnici ni priključen zadost močno, izdelka ne uporabljajte. Zaradi kratkega stika lahko povzroči elektrošok ali požar.
- Ne presegajte izhodne napetosti, niti ne uporabljajte druge napetosti, kot je določena na izdelku. Preverite, ali napetost, navedena na izdelku, ustreza napetosti na vašem območju.
- Izdelka ne razstavljajte, ne popravljajte, niti ga ne spreminjaite. Predajte ga v popravilo trgovcu, pri katerem ste ga kupili.
- Ne posegajte v notranjo električno napeljavco izdelka – lahko ga poškodujete in s tem prekinete veljavnost garancije.
- Nobenih delov izdelka ne nadomeščajte z neoriginalnimi rezervnimi deli.
- Za čiščenje uporabljajte zmerno navlaženo blago krpo. Ne uporabljajte topil ali čistilnih pripravkov – lahko poškodujejo plastične dele in električno napeljavco.
- Izdelka ne potapljaljte v vodo ali v druge tekočine.
- Izdelek in njegov kabel hranite zunaj dosega otrok. Izdelek lahko uporablajo osebe z znižanimi fizičnimi, čutnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, le če so pod nadzorom, ali če so bile poučene o varni uporabi izdelka in razumejo tveganja, do katerih lahko pride.
- Izdelka med delovanjem ne puščajte brez nadzora. V primeru, da izdelek pustite brez nadzora, ga vedno izključite od dovoda toka.

Vsebina seta

Video zaslon 1 kom
Montažni okvir za video zaslon 1 kom
Napajalni vir 1 kom

Pritrdilni vijaki
Povezovalni priključki

Tehnični opis video zaslona

glej sliko 1

- 1 – zvočnik
- 2 – zagon/stop ročnega posnetka, premik v meniju
- 3 – meni, potrditev izbire v meniju
- 4 – ročno posnetje fotografije, premik v meniju
- 5 – interkom

- 6 – priklic slike iz kamere 1-2, CCTV kamere 1-2
- 7 – aktiviranje premika vrat
- 8 – aktiviranje ključavnice vrat
- 9 – govor/konec govora

Opis sponk

glej sliko 3

Zunanja kamera

- 1 – rdeča – 12 V
- 2 – bela – avdio
- 3 – črna – GND
- 4 – rumena – video

- 5 – zelena – razdelilni kontakt releja NC
- 6 – modra – skupni kontakt releja COM
- 7 – rjava – stikalni kontakt releja NO
- 8 – oranžna – gum za izstop (stika se s sponko GND)

Zunanja CCTV kamera

- 1 – rdeča – 12 V
- 2 – bela – alarm

- 3 – črna – GND
- 4 – rumena – video

Namestitev

Določitev mesta za namestitev zaslona

Mesto za namestitev naprava izberite tudi glede na kabelsko napeljavbo. Namestitev naprave svetujemo približno v višini oči uporabnika.

Namestitev montažnega okvira pod video zaslon

Na mesto namestitev priložite nosilec in označite mesta montažnih odprtin ter jih izvrtajte. Na sredini nosilca je treba narediti zadost veliko odprtino za dovod kablov k zaslonom (kabel od kamere, kabel napajjalnega vira). Nosilec pritrdite s pomočjo vijakov.

Priklučitev kablov

Zunanje kamere ali dodatne CCTV kamere na zaslon priključite s kabli, ki jih vtaknite v opisane sponke na zaslolu – DOOR 1, DOOR 2, CAM 1, CAM 2.

Obešenje zaslona

Zaslon rahlo pritisnemo na nosilec tako, da jezički zaskočijo v odprtine na zadnji strani zaslona. Z rahlim pritiskom zaslona navzdol pride do fiksiranja le-tega.

Priklučitev naprave v omrežje

Omrežni kabel priključite v omrežje, ki ustreza parametrom naprave 230 V/50 Hz.

Napajalni priključek (izhod vira) priključite v opisano vtičnico na zadnji strani video zaslona.

Več zaslono v sistemu

Če je v sistemu več zaslono, je treba vsakemu zaslolu dodeliti lastni ID.

Meni - - Nastavitev ID naprave

Parametri povezovalne napeljave

Do razdalje 20 m priporočamo **kakovostni okopljen kabel** FTP CAT.5 (optimalno CAT.6). Čez 20 m priporočamo kabel SYKFY 5 × 2 × 0,5 ali 10 × 2 × 0,5. Za doseganje večjega preseka so kabli dvakratni ali trikratni.

Končni presek vodnikov je določen v tabeli:

Presek jedra vodnika [mm]	Razdalja [m]
0,5	20
0,65	50
0,8	70
1	115

V osnovni izvedbi koaksialni kabel za prenos video komponente ni potreben.

Priporoča se za razdaljo čez 100 m.

Za dolge zemeljske napeljave se lahko uporabi telekomunikacijski kabel kategorije TCEPKPFLE.

Osnovno upravljanje naprave

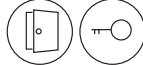
Za sprejem klica pritisnite na zaslou na tipko:



Za takojšnji priklic slike zunanje kamere in CCTV kamere pritisnite na tipko:



Pritisnite na tipko ODKLENI, za odklepanje ustreznih vrat ali odprtje vrat.



Nastavitev zoom slike:

Izvaja se pri aktivirani sliki z dolgim pritiskom na ikono in z nadaljnjim urejanjem s puščicami.



Nastavitev višine pogleda pri aktivirani funkciji zoom:

Izvaja se pri aktivirani sliki z dolgim pritiskom na ikono in z nadaljnjim urejanjem s puščicami.

Meni naprave



– Sistemske nastavitev

Nastavitev časa, datuma, jezika, obnovitev tovarniških nastavitev



– Zunanja kamera

Nastavitev samodejnega snemanja, trajanja nadzora, dolžine stikanja releja, zaznavanja gibanja



– Zunanje CCTV kamere

Nastavitev alarmov, trajanja nadzora, alarmnih senzorjev in zaznavanja gibanja pri dodatnih CCTV kamerah



– Nastavitev zvonjenja

Časovni načrt, dolžine in glasnosti zvonjenja, vrsta melodij. Tu se lahko nastavi tudi lastna melodija s spominske kartice. Datoteke za predvajanje morajo biti shranjene na spominski kartici v mapi Ring.

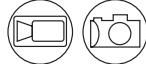
Vzdrževanje naprave

Zaslons zahteven za vzdrževanje. Svetujemo, da ga vsake toliko časa, odvisno od stopnje umazanosti naprave, obrišete z vlažno krpo.

Za zasebno klicanje med zasloni pritisnite na tipko INTERKOM.



Med klicem se lahko ročno aktivira snemanje videa ali fotografije



Vstop v meni se izvaja s pritiskom:



Nastavitev glasnosti zvočnika

Izvaja se pri aktivirani sliki s pritiskom na in z nadaljnjim urejanjem s puščicami



Nastavitev svetlosti slike:

Izvaja se pri aktivirani sliki z dolgim pritiskom na ikono in z nadaljnjim urejanjem s puščicami.



Nastavitev kontrasta slike:

Izvaja se pri aktivirani sliki z dolgim pritiskom na ikono in z nadaljnjim urejanjem s puščicami.



Nastavitev kromatičnosti slike:

Izvaja se pri aktivirani sliki z dolgim pritiskom na ikono in z nadaljnjim urejanjem s puščicami.



– Predvajanje posnetkov

Predvajanje posnetkov in pregledovanje fotografij iz zunanjih kamer in CCTV kamer. Za delovanje mora biti vstavljena spominska kartica!



– Spominska kartica

Brskanje med datotekami, shranjenimi na spominski kartici



– Digitalni foto okvir

Nastavitev LCD v stanju pripravljenosti. Lahko se aktivira funkcija prikazovanja ure, ali pregledovanja fotografij s spominske kartice. Datoteke za predvajanje morajo biti shranjene na spominski kartici v mapi DigitalFrame.



– Nastavitev načinov

Izbira načinov – doma, ne moti, odsoten
Nastavitev slikovnih signalov

Pozor!

Napravo je pred čiščenjem treba preklopiti v breznapetostno stanje z izključitvijo omrežnega kabla z omrežja!

FAQ (pogosto zastavljena vprašanja)

Naprava ne deluje

Preverite kabelsko napeljavo in priključitev vira na omrežje.

Če kabel od vira podaljšujete, preverite pravilno polarnost. Vir izmerite z multimetrom. Vrednost izhodne napetosti na priključku je 12 V DC (+/- 1 V).

Naprava nima čiste slike/zvoka, ne zvoni

Zaslon ali zunanjou kamero snemite in povežite s kratkim kablom, da se izključi prekinitev vodnika v hiši.

Preverite tudi nastavitev parametrov slike in zvoka (jasnost, kontrast, barvo, glasnost).

 Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

EMOS spol. s r. o. izjavlja, da sta LCD EM-10AHD (H3015) v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi dočebami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.

RS|HR|BA|ME | Videoportafon u boji

Sigurnosne upute i upozorenja

 Pročitajte korisnički priručnik prije korištenja uređaja.

 Pridržavajte se sigurnosnih uputa navedenih u priručniku.

Proizvod je dizajniran tako da pouzdano služi dugi niz godina ako se pravilno koristi.

- Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte priručnik.
- Proizvod ne stavljamte na mesta na kojima se javlaju vibracije ili udarci – to može izazvati oštećenja.
- Ne izlažite proizvod prekomjernoj sili, udarcima, prašini, visokim temperaturama, kiši ili vlazi – to može prouzročiti kvarove, skratiti vijek baterije i deformirati plastične dijelove.
- Na proizvod ne stavljajte nikakav izvor otvorenog plamena, primjerice upaljenu svjeću i sl.
- Ne prekrivajte i ne stavljamte nikakve predmete u otvore za prozračivanje proizvoda.
- Ne upotrebljavajte proizvod ako je mrežni kabel ili utikač oštećen ili ako priključak utikača u utičnici nije fiksan. To može dovesti do ozljede zbog strujnog udara ili prouzročiti požar zbog kratkog spoja.
- Ne prekoračujte ulazni napon i ne koristite viši napon od onoga koji je naveden za proizvod. Uvjerite se da je napon naveden na proizvodu identičan naponu u vašem području.
- Nemojte pokušavati rastavljati, mijenjati ili popravljati proizvod. Odnesite ga na popravak u trgovinu u kojoj ste ga kupili.
- Ne dirajte unutarnje električne krugove proizvoda – na taj način možete oštetići proizvod i automatski izgubiti pravo na jamstvo.
- Nemojte mijenjati dijelove proizvoda zamjenskim dijelovima koji nisu originalni.
- Proizvod čistite mekanom navlaženom krpom. Ne koristite otapala ili sredstva za čišćenje – ona mogu ogrebsti plastične dijelove i prouzročiti koroziju električnih krugova.
- Proizvod ne uranljajte u vodu i druge tekućine.
- Proizvod i njegov kabel napajanja držite izvan doseg djece. Osobe ograničenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe bez iskustva u korištenju proizvoda smiju koristiti ovaj proizvod samo pod nadzorom ili ako ih se upozna sa sigurnim načinom korištenja proizvoda i ako razumiju rizike povezane s korištenjem proizvoda.
- Proizvod ne ostavljajte da radi bez nadzora. Proizvod uvijek iskopčajte iz strujne utičnice ako ga ostavljate bez nadzora.

Sadržaj pakiranja

1x videomonitor

1x ugradbeni okvir za videomonitor

1x jedinica za napajanje

ugradbeni vijci

Priključni kabeli

Tehnički opis videomonitora

vidi Sl. 1

- | | |
|---|--|
| 1 – mikrofon | 5 – interkom |
| 2 – početak rada/zaustavljanje snimanja ručno, kretanje u izborniku | 6 – pozovite sliku iz fotoaparata 1-2, CCTV kamera 1-2 |
| 3 – izbornik, potvrpite odabir u izborniku | 7 – aktivirajte klizna vrata |
| 4 – ručno snimite sliku, kretanje u izborniku | 8 – aktivirajte bravu vrata |
| | 9 – razgovor/kraj razgovora |

Opis priključaka

vidi Sl. 3

Kamera na ulazu vrata

- 1 – crvena – 12 V
- 2 – bijela – audio
- 3 – crna – GND
- 4 – žuta – video
- 5 – zelena – normalno zatvoren (NC) kontakt releja

- 6 – plava – uobičajen (COM) kontakt releja
- 7 – smeđa – normalno otvoren (NO) kontakt releja
- 8 – narančasta – gumb za izlaz (ostvaruje kontakt s priključkom GND)

Vanjska CCTV kamera

- 1 – crvena – 12 V
- 2 – bijela – alarm
- 3 – crna – GND
- 4 – žuta – video

Instalacija

Odabir mesta za postavljanje monitora

Imajte na umu da su vam potrebni i kabeli prilikom odabira mesta za ugradnju uređaja. Preporučuje se postavljanje uređaja u visini očiju korisnika.

Postavljanje ugradbenog okvira ispod videomonitora

Postavite okvir na mjesto ugradnje, označite mesta za rupe za ugradnju i izbušite ih u zidu. U sredini okvira mora biti dovoljno prostora za kable do monitora (kabel s kamere, kabel za napajanje). Pričvrstite nosač vijcima dodajte tiple, ako je potrebno.

Priklučivanje kabela

Povežite kameru na ulazu vrata ili dodatne CCTV kamere na monitor priključivanjem kabela u priključke s oznakom na monitoru – DOOR 1, DOOR 2, CAM 1, CAM 2

Postavljanje monitora

Lagano pritisnite monitor na okvir tako da se utori zabrave u otvoru na stražnjem dijelu monitora. Monitor će laganim pritiskanjem čvrsto sjesti na svoje mjesto.

Priklučivanje uređaja na napajanje

Povežite napajanje na mrežu koja zadovoljava parametre uređaja 230 V/50 Hz.

Priključite konektor za napajanje (izlaz) u propisanu utičnicu na stražnjoj strani videomonitora.

Više monitora u sustavu

Ako sustav uključuje više monitora, svakom monitoru mora biti dodijeljen vlastiti ID.

Izbornik - - Postavite ID uređaja

Parametri spojnih kabela

Za udaljenosti do 20 m, upotrijebite **visokokvalitetni zaštićeni** FTP CAT.5 kabel (optimalno CAT.6). Za udaljenosti veće od 20 preporučujemo kabel SYKFY 5 × 2 × 0,5 ili 10 × 2 × 0,5. Za veći presjek, kabeli se mogu udvostručiti ili utrostručiti.

Tako dobiven promjer vodiča odgovara vrijednostima prikazanim u tablici:

Promjer jezgre vodiča [mm]	Udaljenost [m]
0,5	20
0,65	50
0,8	70
1	115

U osnovnoj konfiguraciji koaksijalni kabel nije nužan za prijenos video komponente.

Takov se kabel preporučuje samo za udaljenosti veće od 100 m.

Za dulje provođenje po tlu možete upotrijebiti telekomunikacijski kabel kategorije TCEPKPFLE.

Osnovni rad uređaja

Na monitoru pritisnite ovu tipku za prihvatanje poziva:



Ovu tipku pritisnite ako želite odmah pozvati sliku s jedinice kamere za vrata i CCTV kamere:



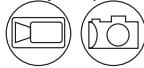
Pritisnite gumb UNLOCK da biste otključali odgovarajuća vrata ili otvorili velika vrata



Za privatni poziv između monitora, pritisnite gumb INTERCOM



Možete ručno aktivirati videosnimanje ili snimiti fotografije za vrijeme poziva



Uđite u izbornik pritiskom na:



Postavke glasnoće zvučnika

Postavke su promjenjene pritiskom i prilagodbom vrijednosti pomoću strelica dok je aktivna videoslika



Postavljanje zuma slike:

Postavka se može promijeniti dugim pritiskom na ikonu i prilagodbom vrijednosti pomoću strelica.



Postavljanje visine prikaza dok je aktivna značajka zumiranja:

Postavka se može promijeniti dugim pritiskom na ikonu i prilagodbom vrijednosti pomoću strelica.



Postavljanje svjetline slike:

Postavka se može promijeniti dugim pritiskom na ikonu i prilagodbom vrijednosti pomoću strelica.



Postavljanje kontrasta slike:

Postavka se može promijeniti dugim pritiskom na ikonu i prilagodbom vrijednosti pomoću strelica.



Postavljanje temperature boje slike:

Postavka se može promijeniti dugim pritiskom na ikonu i prilagodbom vrijednosti pomoću strelica.

Izbornik uređaja



– Postavke sustava

Postavite vrijeme, datum, jezik, vratite na tvorničke postavke



– Jedinica na ulazu

Postavite automatsko snimanje, trajanje videozapisa, relejnu vezu, otkrivanje pokreta



– Vanjske CCTV kamere

Postavite alarne, trajanje videozapisa, senzore alarma i otkrivanje pokretana na sekundarnim CCTV kamerama



– Postavljanje melodije zvona

Vremenski raspored, trajanje i glasnoća melodije zvona, odabir vrsti melodije zvona. Možete postaviti vlastitu melodiju zvona i s memorijske kartice. Datoteke melodije zvona moraju biti pohranjene na memorijsku karticu u mapi Zvono.



– Reprodukcija snimaka

Reproducirajte snimke i pretražite fotografije s jedinica na ulazu i CCTV kamera. Za rad ove značajke mora biti umetnuta memorijska kartica!



– Memorijska kartica

Pretražite datoteke pohranjene na memorijskoj kartici



– Okvir za digitalnu sliku

Postavka za LCD u načinu mirovanja. Dopushta prikazivanje sata ili pokazivanje slika s memorijske kartice. Datoteke moraju biti pohranjene na memorijsku karticu u mapi DigitalFrame.



– Postavljanje načina rada

Odabir načina rada – od doma, ne uz nemiravaj, nije doma
Postavke za signale slike

Održavanje uređaja

Uredaju je potrebno malo održavanja. Preporučuje se, ovisno o stanju uređaja, povremeno obrisati uređaj navlaženom krpom.

Pozor!

Prije čišćenja uređaj treba isključiti iz napajanja!

Česta pitanja

Uredaj ne radi

Pregledajte kabele i priključak napajanja na mrežu.

Ako koristite produžni kabel na kabelu za napajanje, provjerite je li polaritet ispravan. Izmjerite napajanje multimeterom. Izlazni napon priključnice treba biti 12 V DC (+/- 1 V).

Slika / zvuk nisu jasni, uređaj ne zvoni

Uklonite monitor ili jedinicu na ulazu vrata i povežite ga kratkim kabelom kako biste isključili mogućnost prekida provodnika u kući. Zatim provjerite postavke slike i zvuka (svjetlina, kontrast, boja, glasnoća).



Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada.



Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodirjeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravje.

EMOS spol. s r. o. izjavljuje da su uredaj LCD EM-10AHD (H3015) sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uredaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.

DE | Videosprechanlage mit Farbdisplay

Sicherheitsanweisungen und -hinweise

Lesen Sie sich vor der Verwendung der Anlage die Gebrauchsanleitung durch.

Beachten Sie die in dieser Anleitung aufgeführten Sicherheitsanweisungen.

Das Produkt wurde in der Form geplant, dass es bei sachgemäßem Umgang zuverlässig viele Jahre hält.

- Bevor Sie mit dem Produkt zu arbeiten beginnen, lesen Sie bitte aufmerksam die Bedienungsanleitung durch.
- Stellen Sie das Produkt nicht an Plätze, die anfällig für Vibratoren und Erschütterungen sind – sie können das Produkt beschädigen.
- Setzen Sie das Produkt nicht übermäßigem Druck, Stößen, Staub, hohen Temperaturen, Regen oder Feuchtigkeit aus – dies kann Funktionsstörungen an dem Produkt, eine kürzere energetische Haltbarkeit, die Beschädigung der Batterie und die Deformation der Plastikteile verursachen.
- Das Produkt darf nicht an offene Feuerquellen, wie beispielsweise brennende Kerzen u.ä. gestellt werden.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen des Produkts.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn das Versorgungskabel oder der Stecker beschädigt ist bzw. wenn sich der Stecker lose in der elektrischen Steckdose befindet. Es kann zu einem Unfall durch elektrischen Strom bzw. zu einem Brand infolge eines Kurzschlusses kommen.
- Überschreiten Sie nicht die Ausgangsspannung und verwenden Sie keine andere als die für das Produkt spezifizierte Stromversorgungsquelle. Überzeugen Sie sich, ob die auf dem Produkt angegebene Spannung mit der Spannung in Ihrem Bereich identisch ist.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht, reparieren Sie es nicht und nehmen Sie keine Änderungen an diesem vor. Geben Sie es zur Reparatur in die Verkaufsstelle, in der Sie das Produkt erworben haben.
- Es dürfen keine Eingriffe in die inneren Schaltkreise des Produktes vorgenommen werden – das Produkt könnte beschädigt werden und die Garantie automatisch erlöschen.
- Ersetzen Sie keine Produktteile mit Nichtoriginal-Ersatzteilen.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Reinigungsmittel – sie könnten die Plastikteile zerkratzen und den elektrischen Stromkreis stören.
- Tauchen Sie das Produkt nicht unter Wasser oder in andere Flüssigkeiten.
- Bewahren Sie dieses Produkt samt Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Dieses Gerät darf von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. ohne Erfahrungen und Kenntnisse nur dann verwendet werden, wenn sie unter der Aufsicht von Personen stehen oder von ihnen in der sicheren Bedienung des Gerätes unterwiesen wurden und die Risiken verstehen, welche sich ergeben können.
- Lassen Sie das Produkt im Betriebszustand nicht unbeaufsichtigt. Trennen Sie das Produkt immer von der Stromzufuhr, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen.

Lieferumfang

Videobildschirm 1x

Montagerahmen für den Videobildschirm 1x

Versorgungsquelle 1x

Befestigungsschrauben

Anschlussstecker

Technische Beschreibung des Videobildschirms

siehe Abb. 1

- 1 – Mikrofon
- 2 – Manuelle Aufnahme – Start/Stopp, im Menü navigieren
- 3 – Menü, Auswahlbestätigung im Menü
- 4 – manuelle Aufnahme, im Menü navigieren
- 5 – Interkom

- 6 – Anzeige des Bilds vom Kamerasystem 1-2, CCTV-Kameras 1-2
- 7 – Torbewegung aktivieren
- 8 – Türschloss aktivieren
- 9 – sprechen/einhängen

Beschreibung der Anschlussklemmen

siehe Abb. 3

Türkamerasytem

- 1 – rot – 12 V
- 2 – weiß – Audio
- 3 – schwarz – GND
- 4 – gelb – Video
- 5 – grün – Trennkontakt des NC-Relais

- 6 – blau – gemeinsamer Kontakt des COM-Relais
- 7 – braun – Verbindungskontakt des NO-Relais
- 8 – orangefarben – Beendigungstaste (wird mit der GND-Anschlussklemme geschaltet)

Externe CCTV-Kamera

1 – rot – 12 V
2 – weiß – Alarm

3 – schwarz – GND
4 – gelb – Video

Installation

Festlegung des Installationsortes für den Bildschirm

Wählen Sie den Ort zur Installation des Gerätes auch unter Berücksichtigung des Kabelverlaufs aus. Es wird empfohlen, das Gerät ungefähr in Augenhöhe des Benutzers zu installieren.

Installation des Montagerahmens unter dem Videobildschirm

Halten Sie den Rahmen an der Montagestelle an und markieren Sie die Montageöffnungen, welche Sie anschließend bohren. In der Mitte der Halterung ist eine ausreichend große Öffnung für die Kabelzuleitungen zum Bildschirm zu errichten (Kabel von der Kamera sowie Kabel von der Versorgungsquelle). Befestigen Sie die Halterung mit Schrauben.

Anschließen der Kabel

Schließen sie das Türkamerasytem bzw. die CCTV-Zusatzkamera mit den Kabeln an den Bildschirm an, indem Sie diese in die beschriebenen Anschlussklemmen am Bildschirm stecken – DOOR 1, DOOR 2, CAM 1, CAM 2

Aufhängen des Bildschirms

Drücken Sie den Bildschirm leicht in der Form an die Halterung, dass die Vorsprünge in den ovalen Öffnungen auf der Bildschirmrückseite einrasten. Die Befestigung des Bildschirms erfolgt, indem dieser leicht nach unten gedrückt wird.

Anschluss des Gerätes ans Netz

Schließen Sie die Versorgungsquelle an das Netz an, welches den Geräteparametern von 230 V/50 Hz entspricht. Schließen Sie den Versorgungsstecker (den Quellenausgang) an die beschriebenen Buchsen auf der Rückseite des Videobildschirms an.

Mehrere Bildschirme im System

Verfügt das System über mehrere Bildschirme, ist jedem Bildschirm eine eigene ID zuzuweisen.

Menu -  - Einstellung der Geräte-ID

Parameter der Anschlussleitung

Bis zu einer Entfernung von 20 m mit einem hochwertigen „FTP CAT.5“-Kabel (optimal ist CAT.6). Bei einer Entfernung von über 20 m empfehlen wir ein SYKFY-Kabel 5 × 2 × 0,5 bzw. 10 × 2 × 0,5. Um einen größeren Querschnitt zu erzielen, werden die Kabel verdoppelt bis verdreifacht.

Der finale Leiterquerschnitt richtet sich nach folgender Tabelle:

Leiterkern-Durchschnitt [mm]	Entfernung [m]
0,5	20
0,65	50
0,8	70
1	115

In der Grundausführung ist kein Koaxialkabel für die Videoleitung erforderlich.

Dieses wird erst bei einer Entfernung von über 100 m empfohlen.

Für die langen Erdungsleitungen sind die Telekommunikationskabel der Kategorie TCEPKPFLE zu verwenden.

Generelle Bedienung der Anlage

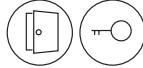
Zur Annahme des Gesprächs betätigen Sie auf dem Bildschirm die Taste:



Zum sofortigen Auslösen der Anzeige vom Türkamerasytem und der CCTV-Kamera betätigen Sie die Taste:



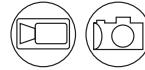
Betätigen Sie die ÖFFNEN-Taste zum Öffnen der betreffenden Tür bzw. zum Öffnen des Tors



Für Privatanrufe unter den Bildschirmen betätigen Sie die INTERKOM-Taste



Während des Gesprächs kann die Video- bzw. Fotoaufnahme manuell aktiviert werden



Der Zugang zum Menü erfolgt durch Betätigen folgender Taste:



Lautstärke des Lautsprechers einstellen

Dies erfolgt bei aktiviertem Bildschirm durch Betätigen von sowie durch anschließende Bewegung der Pfeile



Zoom-Bildeinstellungen:

Erfolgt bei aktiviertem Display durch langes Drücken des Icons sowie durch anschließende Bewegung der Pfeile.



Einstellung der Blickhöhe bei aktiverter Zoom-funktion:

Erfolgt bei aktiviertem Display durch langes Drücken des Icons sowie durch anschließende Bewegung der Pfeile.



Einstellung der Bildhelligkeit:

Erfolgt bei aktiviertem Display durch langes Drücken des Icons sowie durch anschließende Bewegung der Pfeile.



Einstellung des Bildkontrastes:

Erfolgt bei aktiviertem Display durch langes Drücken des Icons sowie durch anschließende Bewegung der Pfeile.



Einstellung der Bildfarbigkeit:

Erfolgt bei aktiviertem Display durch langes Drücken des Icons sowie durch anschließende Bewegung der Pfeile.

Gerätemenü



– Systemeinstellungen

Uhrzeit-, Datum- und Spracheinstellungen, auf Werkeinstellungen zurücksetzen



– Türstation

Einstellung des automatischen Aufnahmemodus, der Beobachtungsdauer, der Relais-Schaltzeit sowie der Bewegungserkennung



– Externe CCTV-Kameras

Einstellung des Alarms, der Beobachtungsdauer, der Alarmsensoren sowie der Bewegungserkennung bei den CCTV-Zusatzkameras



– Einstellung der Klingelparame

Klingelzeitplan, -dauer und -lautstärke sowie Melodietyp. Hier kann auch eine eigene Melodie von der Speicherplatte eingestellt werden. Die Dateien zum Überspielen müssen auf der Speicherplatte im Ordner Ring gespeichert werden.



– Überspielen von Aufnahmen

Überspielen der Aufnahmen sowie Ansehen der Fotos von den Türstationen und CCTV-Kameras. Für diese Funktion ist die Speicherplatte einzulegen!



– Speicherplatte

die auf der Speicherplatte gespeicherten Dateien ansehen



– Digitaler Fotorahmen

LCD-Einstellung im Stand-by-Modus. Die Funktion Stundenzähler bzw. Fotos von der Speicherplatte ansehen ist zu aktivieren. Die Dateien zum Überspielen müssen auf der Speicherplatte im Ordner DigitalFrame gespeichert werden.



– Modus-Einstellungen

Modusauswahl – zu Hause, nicht stören, abwesend
Bildsignaleinstellungen

Wartung der Anlage

Der Bildschirm ist wartungsarm. Es wird empfohlen, diesen je nach Verunreinigungsgrad des Geräts von Zeit zu Zeit mit einem feuchten Lappen zu reinigen.

Achtung!

Vor der Reinigung ist das Gerät durch Trennung der Netzzuleitung vom Netz in den spannungsfreien Zustand zu versetzen!

FAQ

Die Anlage funktioniert nicht

Kontrollieren Sie die Kabelführung und den Anschluss an das Stromnetz.

Falls Sie das Kabel von der Stromquelle aus verlängern, kontrollieren Sie die richtige Polarität. Messen Sie die Stromquelle mit einem Multimeter. Der Wert der Ausgangsspannung für den Verbindungsstecker beträgt 12 V DC (+/- 1 V).

Das Gerät hat kein sauberes Bild/keinen sauberen Ton, klingelt nicht

Senken Sie den Bildschirm oder das Türkamerasystem ab und schließen Sie sie mit einem kurzen Kabel an, um Leitungsstörungen im Haus auszuschließen.

Überprüfen Sie des Weiteren die Einstellung der Bildparameter und des Tones (Helligkeit, Kontrast, Farbe, Lautstärke).



Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen. Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

Die Firma EMOS spol. s r. o. erklärt, dass LCD EM-10AHD (H3015) mit den Grundaufordungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.

UA | Кольоровий відеодомофон

Інструкція з техніки безпеки та попередження

 Перш ніж використовувати пристрій, прочитайте інструкцію з експлуатації.

 Дотримуйтесь інструкцій з безпеки указаної в цьому посібнику.

Виріб розроблений так, щоб при правильному поводженні з ним, він надійно служив довгі роки.

- Перед тим, як почнете виробом користуватися уважно прочитайте інструкцію для користувача.
- Виріб не поміщайте у місцях, де буває вібрація чи трясіння – це може привести до його пошкодження
- Не піддавайте виріб надзвичайному тиску, ударам, пороху, високої температурі або вологості – це могло б причинити зниження функції виробу, коротшу енергетичну витримку та пошкодження батареї чи деформацію пластмасових частин.
- Не кладіть на виріб будь-які джерела відкритого полум'я, напр. запалені свічки тощо.
- Не закривайте та не вставляйте жодних предметів у вентиляційні отвори виробу.
- Не використовуйте виріб, якщо шнур живлення або штепсельна вилка пошкоджені або якщо штепсельна розетка слабко підключена до електричної розетки. Із-за короткого замикання може відбутися ураження електричним струмом або пожежа.
- Не перевищуйте вихідну напругу та не використовуйте інше джерело живлення, ніж те яке зазначено на виробі. Переконайтесь, що напруга, вказана на виробі, відповідає напрузі у вашій місцевості.
- Виріб не розбирайте та не ремонтуйте та не змінюйте його. Віднесіть його на ремонт до магазину, у якого ви його придбали.
- Не втручайтесь у внутрішні електричні контури виробу – цим можете його пошкодити та автоматично цим закінчити гарантійний строк.
- Жодних частин виробу не замінюйте неоригінальними запчастинами.
- Для чищення використовуйте вологу, м'яку ганчірку. Не використовуйте розчинники, ні миючі засоби, тому що вони можуть пошкрябати пластмасові частини та порушити електричні контури.
- Виріб не занурюйте у воду та в іншу рідину.
- Пристрій та його шнур зберігайте у місцях не доступних дітям. Цей пристрой не призначений для користування особам для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду або знань забороняє ним безпечно користуватися, та особа яка не має досвіду та знань, може користуватись лише тоді, коли вона є під наглядом чи прошла інструктаж щодо безпечного користування продуктом та розуміє ризикам, які можуть виникнути.
- Виріб під час роботи не залишайте без нагляду. Завжди відключайте виріб електромережі, якщо він залишається без нагляду.

Обсяг поставки

Відео монітор 1 шт

Монтажна рамка для відеомонітора 1 шт

Зарядний пристрій 1 шт

Гвинти кріплення

3'єднувальні конектори

Технічний опис відео монітору

див мал. 1

- | | |
|---|---|
| 1 – мікрофон | 6 – пошук зображень з пристроя камери 1-2, CCTV |
| 2 – старт/стоп ручного запису, переміщення в меню | камери 1-2 |
| 3 – меню, підтвердити вибір у меню | 7 – активація ходу воріт |
| 4 – ручне захоплення зображень, переміщення по меню | 8 – активація замка дверей |
| 5 – інтерком | 9 – говорити/повісити трубку |

Опис клеми

див мал. 3

Блок дверної камери

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1 – червоний – 12 В | 6 – синій – загальний контакт реле COM |
| 2 – білий – аудіо | 7 – коричневий – контакт релейного з'єднання NO |
| 3 – чорний – GND | 8 – оранжевий – кнопка виходу (вмикається з клемою GND) |
| 4 – жовтий – відео | |
| 5 – зелений – контакт розриву реле NC | |

Зовнішня камера відеоспостереження

- | | |
|-------------------|--------------------|
| 1 – чорний – 12 В | 3 – чорний – GND |
| 2 – білий – аларм | 4 – жовтий – відео |

Установка

Визначення місця установки монітора

Виберіть місце для встановлення пристроя беручи до уваги де знаходиться кабель. Рекомендуємо розміщувати пристрій приблизно на висоті очей користувача.

Встановлення монтажної рамки під відеомонітор

В місці кріплення помістіть рамку і позначте місця де мають бути отвори для кріпильні та просвердліть їх. Посередині держаку необхідно зробити достатньо великий отвір для підключення кабелів до монітора (кабель камери, кабель живлення). Закріпіть рамку за допомогою гвинтів або використовуйте дюбелі.

Підключення кабелю

Дверні камери або додаткові CCTV камери підключіть до монітора за допомогою кабелів, які засуньте до описаних клем на моніторі – DOOR 1, DOOR 2, CAM 1, CAM 2

Підвішування монітора

Злегка притисніть монітор до рамки так, щоб виступи помістилися у отвір на задній стороні монітора. Злегка притиснувши в низ монітор, відбудиться його закріплення.

Підключення пристрою до мережі

Джерело живлення підключіть до мережі, що відповідає параметрам пристрою 230 В/50 Гц.

Підключіть конектор живлення (вихід з джерела) до позначеного гнізда на задній стороні відео монітора.

Кілька екранів у системі

Якщо в системі є кілька екранів, потрібно до кожного екрану призначити окремий ID.

Меню -  - Налаштування ID обладнання

Параметри лінії з'єднання

На віддалі до 20 м **якісним екрановим кабелем** FTP CAT.5 (оптимально CAT.6). Більш 20 м, рекомендуємо кабель SYKFY 5 × 2 × 0.5 або 10 × 2 × 0.5. Щоб досягти більшого діаметру, кабелі подвоюються і потроюються.

Висловки діаметру провідників керуються таблицею:

Діаметр серцевини провідника [мм]	Віддаль [м]
0,5	20
0,65	50
0,8	70
1	115

У базовій версії коаксіальний кабель не потрібен для керування відеокомпонентом.

Він рекомендується на відстань більш 100 м.

Для довгої лінії під землею можливо використати телекомунікаційний кабель категорії ТСЕРКРФЛЕ.

Основне обслуговування пристрою

Щоб відповісти на дзвінок, натисніть кнопку на моніторі:



Для того, щоб відразу згадати зображення з дверної камери та CCTV камери натисніть на кнопку:



Натисніть на кнопку ODEMKNOUT щоб відкрити відповідні двері або відкрити ворота



Щоб здійснити приватний дзвінок між екранами, натисніть INTERCOM



Під час дзвінка ви можете вручну активувати запис відео чи сфотографувати



Щоб увійти в меню, натисніть:



Відрегулювання гучності динаміка
Виконується коли активоване зображення натисканням  а потім регулюванням стрілками.



Налаштування висоти погляду, коли активована функція zoom:

Виконується, коли активоване зображення натиснувши та притримавши іконку , а потім регулюється стрілками.



Налаштування зоом зображення:

Виконується, коли активоване зображення натиснувши та притримавши іконку , а потім регулюється стрілками.



Налаштування яскравості зображення:

Виконується, коли активоване зображення натиснувши та притримавши іконку , а потім регулюється стрілками.



Налаштування контрастності зображення:

Виконується, коли активоване зображення натиснувши та притримавши іконку , а потім регулюється стрілками.

Меню пристрою



– Налаштування системи

Встановлення часу, дати, мови, відновлення заводських налаштувань



– Дверний пристрій

Налаштування автоматичного запису, час спостереження, час перемикання реле, виявлення руху



– Зовнішні CCTV камери

Налаштування сигналів тривоги, часу спостереження, датчиків тривоги та виявлення руху у додаткових CCTV камер



– Налаштування мелодії дзвінка

План дзвоніння, довжина та гучність дзвоніння, тип мелодії. Тут також можете налаштувати власну мелодію з картки пам'яті. Файли, які потрібно відтворити, необхідно зберігати на картці пам'яті у папці Ring.

Технічне обслуговування пристрою

Монітор прости в обслуговуванні. Рекомендується залежно від ступеня забрудненості пристрій періодично протирати ганчіркою.

Увага! Перед чищенням пристрій необхідно відімкнути, від'єднавши кабель живлення від мережі!

FAQ

Пристрій не працює

Перевірте електропроводку та підключення блок живлення до мережі.

Якщо кабель подовжується від джерела, перевірте чи правильна полярність. Джерело живлення виміряйте за допомогою мультиметра. Вихідна напруга на конекторі становить 12 В постійного струму (+/- 1 В).

Пристрій не має чіткого зображення/звуку, не дзвонить

Монітор або дверну камеру панель звісте та з'єднайте коротким кабелем щоб вилучити розрив кабеля в будинку.

Також перевірте параметри зображення та звуку (яскравість, контрастність, колір, гучність).



Не викидуйте електричні пристрій як несортировані комунальні відходи, користуйтесь місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтесь до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрій розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатись до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

EMOS spol. s r. o. повідомляє, що LCD EM-10AHD (H3015) відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристроем можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.



Налаштування колірності зображення:

Виконується, коли активоване зображення натиснувши та притримавши іконку , а потім регулюється стрілками.



– Відтворення записів

Відтворення записів та перегляд фотографій із дверних станцій та CCTV камер. Для цієї функції потрібно вставити карту пам'яті!



– Картка пам'яті

Перегляд файлів, збережених на картці пам'яті



– Цифрова фотопанель

Налаштування LCD в режимі очікування. Можете активувати функцію зображення годинника або переглянути фотографії з картки пам'яті. Файли, які відтворюються, повинні зберігатися на картці пам'яті у папці DigitalFrame



– Налаштування режимів

Варіанти режимів – вдома, не турбуйте, відсутній Налаштування відеосигналів

RO|MD | Videointerfon color

Indicații de siguranță și avertizări

 Înainte de utilizarea dispozitivului citiți instrucțiunile de utilizare

 Respectați indicațiile de siguranță cuprinse în aceste instrucțiuni

Produsul este proiectat astfel, ca la o manipulare adekvată să funcționeze ani îndelungăți.

- Înainte de folosirea produsului citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare.
- Nu amplasați produsul în locuri expuse la vibrații și zguduituri – ar putea provoca deteriorarea lui.
- Nu expuneți produsul la presiune excesivă, izbituri, praf, temperatură sau umiditate extremă – ar putea provoca defectarea funcționalității produsului, scurtarea autonomiei energetice și deformarea componentelor de plastic.
- Pe produs nu așezați surse de foc deschis, de ex. lumânare aprinsă etc.
- Nu astupăți și nu introduceți alte obiecte în deschizăturile de aerisire a produsului.
- Dacă este deteriorat cablul de alimentare ori mufa, ori dacă ștecărul de priză electrică este destrâns, nu folosiți produsul. Ar putea provoca accident prin electrocutare sau incendiu ca urmare a scurtcircuitării.
- Nu depășiți tensiunea de intrare nici nu folosiți altă tensiune decât cea specificată pe produs. Convingeți-vă că tensiunea indicată pe produs este identică cu tensiunea din zona voastră.
- Nu dezasamblați produsul, nu-l reparați nici nu-l modificați. Predați-l spre reparatie la magazinul în care l-ați cumpărat.
- Nu interveniți la circuitele electrice interne ale produsului – aceasta ar putea provoca deteriorarea lui și însetarea automată a valabilității garanției.
- Nu înlocuiți componentele cu piese de schimb neoriginale.
- La curățare folosiți cărpă fină și umedă. Nu folosiți diluantă nici detergentă – s-ar putea zgâria componente de plastic și întrerupe circuitele electrice.
- Nu scufundați produsul în apă sau în alte lichide.
- Păstrați acest produs și cablul în afara accesului copiilor. Acest produs poate fi utilizat de către persoane cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse, ori fără experiență și cunoștințele necesare, numai dacă vor fi supravegheate sau dacă au fost instruite privind utilizarea în siguranță a produsului și percep riscurile care pot să apară.
- Nu lăsați produsul fără supraveghere în timpul funcționării. Deconectați întotdeauna produsul de la alimentarea cu curent electric în cazul părăsirii acestuia fără supraveghere.

Conținutul pachetului

Ecran video 1 buc

Ramă de montaj pentru ecranul video 1 buc

Sursa de alimentare 1 buc

Șuruburi de fixare

Fișe de conectare

Descrierea tehnică a ecranului video

vezi ilustr. 1

- 1 – microfon
- 2 – start/stop înregistrare manuală, navigare în meniu
- 3 – meniu, confirmarea opțiunii din meniu
- 4 – execuțarea manuală a imaginii, navigare în meniu
- 5 – intercom
- 6 – preluarea imaginii din camera video 1-2, CCTV camera 1-2
- 7 – activarea deplasării porții
- 8 – activarea yalei de ușă
- 9 – convorbire/inchide

Descrierea bornelor

vezi ilustr. 3

Unitatea video de ușă

- 1 – roșie – 12 V
- 2 – albă – audio
- 3 – neagră – GND
- 4 – galbenă – video
- 5 – verde – contact întrerupere releu NC

- 6 – albastră – contact comun releu COM
- 7 – maro – contact conectare releu NO
- 8 – portocalie – buton plecare (se conectează cu borna GND)

Camera CCTV externă

- 1 – roșie – 12 V
- 2 – albă – alarmă
- 3 – neagră – GND
- 4 – galbenă – video

- 3 – neagră – GND
- 4 – galbenă – video

Instalare

Stabilirea locului de instalare a ecranului

Alegeți locul de instalare a aparatului având în vedere și amplasarea cablurilor. Se recomandă amplasarea aparatului la cca înălțimea ochilor viitorului utilizator.

Instalarea ramei de montaj sub ecranul video

La locul montajului amplasați rama și marcați locul pentru găurile de montaj și executați-le. La mijlocul suportului trebuie executată o deschizătură destul de mare pentru aducerea cablurilor la ecran (cablul de la cameră, cablul de la sursa de alimentare). Fixați suportul cu ajutorul șuruburilor.

Conecțarea cablurilor

Conectați camera video de ușă, ori camere CCTV suplimentare la ecran cu cablurile pe care le glisați în bornele marcate pe ecran – DOOR 1, DOOR 2, CAM 1, CAM 2

Fixarea ecranului

Ecranul îl prezăti ușor spre suport astfel, încât proeminențele să intre în deschizăturile de pe partea din spate a ecranului. Fixarea ecranului o finalizăm prin glisarea fină a acestuia în jos.

Conecțarea aparatului la rețea

Sursa de alimentare o conectați la rețeaua corespunzătoare parametrilor aparatului 230 V/50 Hz.

Fișa de alimentare (ieșirea sursei) o conectați la mufa indicată pe partea din spate a ecranului video.

Mai multe ecrane în sistem

Dacă în sistem sunt mai multe ecrane, fiecărui ecran trebuie să-i fie atribuï ID propriu.

Meniu -  - Setare ID dispozitiv

Parametrii liniei de interconectare

Până la distanța de 20 m cu cablu ecranaț FTP CAT.5 de calitate (optim CAT.6). Peste 20 m recomandăm cablu SYKFY 5 × 2 × 0,5, ori 10 × 2 × 0,5.. Pentru obținerea unei secțiuni mai mari cablurile se dublează, chiar triplează.

Secțiunea rezultată a conductorelor este redată în tabel:

Diametru miezului conductorului [mm]	Distanță [m]
0,5	20
0,65	50
0,8	70
1	115

În execuția de bază nu este necesar cablu coaxial pentru transmisia folderului video.

Acesta se recomandă la distanță de peste 100 m.

Pentru conductoroare la sol lungi se poate folosi cablu de telecomunicații categoria TCEPKPFLE.

Deservirea de bază a dispozitivului

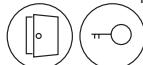
Pentru preluarea conveorbiilor apăsați pe ecran butonul:



Pentru apariția imediată a imaginii din unitatea video de ușă și camera CCTV apăsați butonul:



Apăsați butonul DESCHIDE pentru deblocarea ușii stabilite sau deschiderea porții.



Pentru comunicare privată între ecrane apăsați butonul INTERKOM



În timpul conveorbiilor se poate activa manual înregistrarea video, ori efectuarea fotografiei



Intrarea în meniu se face apăsând:



Reglarea volumului difuzorului

Se realizează prin apăsarea butonului  și reglarea ulterioară cu săgeți, fiind activată imaginea.



Reglarea zoomului imaginii:

Se efectuează la imagine activată, prin apăsarea lungă a simbolului  și reglarea ulterioară cu săgeți.



Reglarea înălțimii vizualizării, fiind activată funcția zoom:

Se efectuează la imagine activată, prin apăsarea lungă a simbolului  și reglarea ulterioară cu săgeți.



Reglarea luminozității imaginii:

Se efectuează la imagine activată, prin apăsarea lungă a simbolului și reglarea ulterioră cu săgeți.



Reglarea contrastului imaginii:

Se efectuează la imagine activată, prin apăsarea lungă a simbolului și reglarea ulterioră cu săgeți.



Reglarea cromaticii imaginii:

Se efectuează la imagine activată, prin apăsarea lungă a simbolului și reglarea ulterioră cu săgeți.

Meniul aparatului



– Setarea sistemului

Reglarea orei, datei, limbii, revenirea la setarea de fabricație



– Stația de ușă

Setarea înregistrării automate, duratei monitorizării, duratei conectării releului, detectořilor mișcării



– Camere CCTV externe

Setarea alarmelor, duratorilor monitorizării, senzorilor alarmei și detectořilor mișcării la camere CCTV suplimentare



– Setarea apelului

Programul orar, durata și volumul apelului, tipul melodiilor.

Aici se pot seta și melodii proprii din cardul de memorie.

Fișierele de redat trebuie să fie stocate pe cardul de memorie în folderul Ring.



– Redarea înregistrărilor

Redarea înregistrărilor și vizualizarea fotografiilor din stațiile de ușă și camerele CCTV. Pentru această funcție trebuie introdus card de memorie!



– Card de memorie

Vizualizarea fișierelor stocate pe cardul de memorie



– Ramă foto digitală

Setarea LCD în mod de așteptare. Se poate activa funcția afișării orei, ori vizualizarea fotografiilor din cardul de memorie. Fișierele pentru redare trebuie salvate pe cardul de memorie în folderul DigitalFrame.



– Setarea modurilor

Selecția modurilor – acasă, nu deranjați, absent

Setarea semnalelor video.

Întreținerea dispozitivului

Ecranul nu este pretențios la întreținere. Se recomandă ștergerea ocazională a aparatului cu o cărpă umedă, conform gradului de murdărie.

Atenție!

Înainte de curățare aparatul trebuie scos de sub tensiune prin deconectarea alimentării de la rețea!

FAQ

Dispozitivul nu funcționează

Verificați cablul de alimentare și conectarea sursei la rețea.

Dacă prelungiți cablul de la sursă, verificați polaritatea corectă. Verificați sursa cu multimetru.

Valoarea tensiunii de intrare pe conector este de 12 V DC (+/- 1 V).

Dispozitivul nu are imagine clară/sunet, nu sună

Ecranul sau unitatea video de ușă le demontați și conectați cu un cablu scurt, pentru excluderea intreruperii conductorului în clădire.

În continuare verificați setarea parametrilor imaginii și sunetului (luminozitate, contrast, culoare, volum).

Nu aruncați consumatorii electrici la deșeuri comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate.
 Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeuri comunale, substanțele periculoase se pot infi ltra în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

EMOS spol. s r. o. declară, că LCD EM-10AHD (H3015) este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.

Ispėjimai ir saugumo nurodymai

 Atidžiai perskaitykite naudotojo vadovą prieš naudodami prietaisą.

 Laikykitės šiame vadove pateiktų nurodymų.

Tinkamai naudojamas šis gaminys patikimai veiks ne vienus metus.

- Jdėmiae perskaitykite naudotojo vadovą prieš pradédami naudoti ši gaminj.
- Nedékite gaminio vietose, kuriose jaučiamā vibracija ar smūgim, – tai gali jį pažeisti.
- Saugokite gaminj nuo didelės jégos poveikio, smūgių, dulkių, aukštos temperatūros, lietaus ar drégmés – šie veiksnių gali sukelti gedimą, sutrumpinti veikimą ir deformuoti plastikines dalis.
- Nepalikite jo netoli atviros liepsnos saltinių, pvz., degančios žvakés ar kt.
- Nedékite jokių objektų į prietaiso védinimo angas ir neuždenkite jų.
- Nenaudokite gaminio, jei energijos tiekimo laidas ar kištukas yra pažeisti arba kištuko jungimas į lizdą yra per laisvas. Taip darant, elektros srovė gali sužeisti arba galí kilti gaisras dėl trumpojo jungimo.
- Neviršykite įeinasios įtampos ir nenaudokite kitos nei gaminui nurodyta. Įsitikinkite, kad gaminui nurodyta įtampa sutampa su jūsų plote esančia įtampa.
- Neardykite, netaisykite ir nekeiskekitė gaminio. Nuneškite jį remontuoti ten, kur pirkote.
- Neliaiskite gaminio vidaus elektros grandinių, nes galite pažeisti gaminj ir automatiškai netekti garantijos.
- Nepakeiskekitė gaminio dalij neoriginaliomis atsarginėmis dalimis.
- Gaminj valykite šiek tiek drégnu minkštu audiniu. Nenaudokite tirpiklių ar valymo priemonių, nes jie gali subražyti plastikines dalis ir sukelti elektros grandinės dalij koroziją.
- Nenardinkite gaminio į vandenį ar kitus skryščius.
- Laikykite gaminj ir jo laidą vaikams nepasiekiamo vietoje. Ši gaminj gali naudoti asmenys, turintys fizinę, jutiminię ar protinę negalią, ar neturintys patirties ir žinių, tik jeigu jie yra prižiūrimi ir instruktuoti, kaip saugiai naudotis gaminiu, ir supranta apie galinti kilti pavojus.
- Nepalikite veikiančio prietaiso be priežiūros. Išjunkite gaminj iš elektros tinklo, jei ketinate jį palikti be priežiūros.

Pristatymo turinys

1x vaizdo ekranas	tvirtinimo varžtai
1x vaizdo ekrano tvirtinimo rėmas	Sujungimo laidai
1x maitinimo blokas	

Techninis vaizdo ekrano aprašymas

žr. 1 pav.

- 1 – Mikrofonas
- 2 – Pradėti / sustabdyti rankinj irašymą, naršymą meniu
- 3 – Menu, meniu pasirinkimo patvirtinimas
- 4 – Fotografuoti ranka, navigacija meniu
- 5 – Vidinis ryšys

- 6 – Iškvesti vaizdo kameros bloko vaizdą 1-2, CCTV vaizdo kameros 1-2
- 7 – Ijungti stumdomuosius vartus
- 8 – Ijungti durų užraktą
- 9 – Kalbėti / baigti pokalbj

Gnybtų aprašymas

žr. 3 pav.

Durų kameros blokas

- 1 – raudonas – 12 V
- 2 – baltas – garsas
- 3 – juodas – įžeminimas
- 4 – geltonas – vaizdo signalas
- 5 – žalias – iprastai uždarytas (NC) relés kontaktas

- 6 – mėlynas – bendrasis (COM) relés kontaktas
- 7 – rudas – iprastai atidarytas (NO) relés kontaktas
- 8 – oranžinis – išėjimo mygtukas (susijungia su įžeminimo (GND) gnybtu)

Išorinė CCTV vaizdo kamera

- 1 – raudonas – 12 V
- 2 – balta – pavojaus signalas

- 3 – juodas – įžeminimas
- 4 – geltonas – vaizdo signalas

Montavimas

Ekrano montavimo vietas pasirinkimas

Pasirinkdami vietą, atsižvelkite į laidų poreikį įrenginiui sumontuoti. Rekomenduojama įrenginių montuoti naudotojo akių lygyje.

Tvirtinimo rėmelio montavimas po vaizdo ekranu

Rémelį pridékite numatytoje montavimo vieteje, pažymékite sienoje gréžimo skylių vietas ir jas išgręžkite. Rémelio centre turi likti pakankamai vietas ekrano kabeliams (kabeliui iš vaizdo kameros, maitinimo laidui). Rémelį pritvirtinkite varžtais; jei reikia.

Laidų sujungimas

Durų vaizdo kamerų blokus arba papildomas CCTV vaizdo kameras prijunkite prie ekrano įkišdami laidus į sužymétus ekrano gnybtus – DOOR 1, DOOR 2, CAM 1, CAM 2

Ekrano pakabinimas

Švelniai įspauskite ekraną į rėmelį, kad išsiikišusios dalys užsifiksotų angose ekrano galinėje dalyje. Ekraną lengvai truktelėkite žemyn, kad jis užsifiksotų reikiamoje padėtyje.

Irenginio prijungimas prie energijos tinklo

Maitinimo laidą prijunkite prie tinklo, atitinkančio irenginio parametrus (230 V / 50 Hz).

Elektros energijos tiekimo (išvesties) jungtį įjunkite į tam skirtą lizdą vaizdo telefono galinėje dalyje.

Keli monitoriai sistemoje

Jei sistemoje yra keli monitoriai, kiekvienam monitoriui turi būti priskirtas atskiras ID.

Meniu - - Nustatyti irenginio ID

Jungiamujų kabelių duomenys

Iki 20 m atstumams naudokite **aukštos kokybės ekrano uotą** FTP CAT.5 kabelį (optimaliu atveju – CAT.6). Didesniems kaip 20 m atstumams rekomenduojame SYKFY 5 × 2 × 0,5 arba 10 × 2 × 0,5 kabelį. Norint pasiekti didesnį skerspjūvį galima naudoti dvigubą ar triogubą kabelį.

Gaunamas laidininko skersmuo pateikiamas lentelėje:

Laidininko šerdies skersmuo [mm]	Atstumas [m]
0,5	20
0,65	50
0,8	70
1	115

Pagrindiniam naudojimui nereikalingas bendraašis laidas perduoti vaizdo komponentus.

Toks kabelis rekomenduojamas esant didesniems kaip 100 m atstumams.

Ilgiems įžemintiniams kabeliams galite naudoti TCEPKPFLE kategorijos komunikacijų kabelius.

Paprastas irenginio veikimas

Norédami priimti skambutį, nuspauskite šį vaizdo ekrano mygtuką:



Norédami iškart iškvesti durų bloko kameros ir CCTV kameros vaizdą, nuspauskite šį mygtuką:



Nuspauskite UNLOCK mygtuką, norédami atidaryti duris ar vartus



Jei norite privataus skambučio tarp monitorių, nuspauskite mygtuką INTERCOM



Skambindami galite rankiniu būdu aktyvuoti vaizdo įrašymą arba nuotraufavimą



Atidarykite meniu nuspausdami:



Garsiaukalbio garsumo nustatymai

Nustatymai keičiami paspaudžiant ir reguliuojant reikšmę rodyklėmis, kai rodomas vaizdas



Vaizdo priartinimo nustatymas:

Šį nustatymą galima keisti paspaudus ir palaikius pikogramą ir pareguliavus reikšmę naudojantis rodyklėmis.



Vaizdo aukščio nustatymas, kai aktyvinta priatinimo funkcija:

Šį nustatymą galima keisti paspaudus ir palaikius pikogramą ir pareguliavus reikšmę naudojantis rodyklėmis.



Vaizdo ryškumo nustatymas:

Šį nustatymą galima keisti paspaudus ir palaikius pikogramą ir pareguliavus reikšmę naudojantis rodyklėmis.



Vaizdo kontrasto nustatymas:

Šį nustatymą galima keisti paspaudus ir palaikius pikogramą ir pareguliavus reikšmę naudojantis rodyklėmis.



Vaizdo spalvos šiltumo nustatymas:

Šį nustatymą galima keisti paspaudus ir palaikius pikogramą ir pareguliavus reikšmę naudojantis rodyklėmis.

Irenginio meniu



– Sistemos nustatymai

Nustatykite laiką, datą, kalbą, atkurkite gamyklinius nustatymus



– Durų blokas

Nustatykite automatinį įrašymą, vaizdo įrašo trukmę, relės srujungimą, judesio aptikimą



– Išorinės CCTV kameros

Nustatykite perspėjimus, vaizdo įrašo trukmę, jutiklius ir judesių aptikimą antrinėse CCTV kamerose



– Skambėjimo tono nustatymas

Skambėjimo tono laikas, trukmė ir garsumas, skambėjimo tonų tipų parinkimas. Taip pat galite nustatyti savo skambėjimo toną iš atminties kortelės. Skambėjimo tono failai atminties kortelėje turi būti laikomi aplanke „Ring“.



– Atkurti įrašus

Atkurti įrašus ir naršyti nuotraukas iš durų blokų ir CCTV kamerų. Ši funkcija veiks jidėjus atminties kortelę!



– Atminties kortelė

Naršykite atminties kortelėje saugomus failus



– Skaitmeninis nuotraukos rėmelis

LCD nustatymas budėjimo režime. Visada rodo laikrodį arba nuotraukas iš atminties kortelės. Failus būtina laikyti atminties kortelės „DigitalFrame“ aplanke.



– Režimo nustatymas

Režimų – namie, netrukdyti, ne namie – parinkimas
Vaizdo signalų nustatymai

Priežiūra

Irenginio nereikia specialiai prižiūrėti. Atsižvelgiant į irenginio būklę, rekomenduojama kartais ji nuvalyti drėgna šluoste.

Démésio!

Prieš valymą irenginį būtina atjungti nuo maitinimo tinklo!

DUK

Irenginys neveikia

Patirkinkite laidus ir ar energijos tiekimo blokas prijungtas prie tinklo.

Jei naudojote maitinimo laido ilgiklį, patirkinkite, ar teisingai sujungti poliai. Išmatuokite maitinimo šaltinio parametrus multimetu. Jungties išėjimo įtampa turi būti 12 V NS (+/- 1 V).

Vaizdas arba garsas néra aiškus, irenginys neskamba

Pašalinkite monitorių arba durų kameros bloką ir prijunkite ji trumpu laidu, kad namuose išvengtumėte nutraukto laidininko veikimo.

Tada patirkinkite vaizdo ir garso nuostatas (ryškumą, kontrastą, spalvą, garsumą).



Nemeskite kartu su būtinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekoms skirtus surinkimo punktus.

Susisekite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktu informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntuinius vandenis, o paskui į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.

EMOS spol. s.r.o. deklaruja, kad LCD EM-10AH (H3015) atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitikties deklaraciją galima rasti adresu <http://www.eros.eu/download>.

LV | Krāsu videotālrunis

Drošības norādījumi un brīdinājumi

Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.

levōrojet šajā rokasgrāmatā minētos drošības norādījumus.

Izstrādājums ir paredzēts, lai uzticami kalpotu gadiem ilgi, ja to izmanto pareizi.

- Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.
- Nenovietojiet izstrādājumu vietas, kas ir paklautas vibrācijai vai triecieniem, – tie var izraisīt bojājumus.
- Nepakļaujiet izstrādājumu pārmērigam spēkam, triecieniem, putekļiem, augstām temperatūrām, līetum vai mitrumam – tie var izraisīt nepareizu darbību, saīsināt bateriju kalpošanas laiku un deformēt plastmasas daļas.
- Nenovietojiet uz izstrādājuma atklātās liesmas avotus, piemēram, degošu sveci u. c.
- Neapklājiet izstrādājuma atveres un neievietojiet tajās priekšmetus.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja strāvas vads vai spraudnis ir bojāts vai spraudņa savienojums ar ligzdu ir valīgs. Lietojot šādu izstrādājumu, var gūt elektriskās strāvas trieciena radītās traumas vai izraisīt ugunsgrēku īsslēguma dēļ.

- Nepārsniedziet ieejas spriegumu un neizmantojet spriegumu, kas pārsniedz izstrādājumam paredzēto. Pārliecinieties, ka izstrādājumam norādītais spriegums sakrīt ar spriegumu jūsu apdzīvotajā vietā.
- Neizjauciet, neremontējet un nepārveidojet izstrādājumu. Izstrādājuma remonts ir jāveic mazumtirgotājam, pie kura iegādājties izstrādājumu.
- Neaizskariet izstrādājuma iekšējās elektriskās ķēdes – šādi var sabojāt izstrādājumu, un garantija automātiski tiek anulēta.
- Nenomainiet izstrādājuma komponentus ar neoriginālām rezerves daļām.
- Tīriet izstrādājumu ar nedaudz samitrinātu mikstu drānu. Nelietojet šķidrinātājus vai tīrišanas līdzekļus – tie var saskrāpēt plastmasas detaļas un izraisīt elektrisko kēžu koroziju.
- Negremdējiet izstrādājumu ūdenī vai citā šķidrumā.
- Glabājiet izstrādājumu un tā strāvas vadu bērniem nepieejamā vietā. Šo izstrādājumu ir atļauts izmantot personām ar traucētām fiziskajām, manu vai garīgajām spējām vai personām bez pieredes un zināšanām tikai tad, ja šīs personas tiek uzraudzītas vai instruētas par drošu izstrādājuma lietošanu un izprot riskus, kas var rasties izstrādājuma lietošanas laikā.
- Neatstājiet darbojošos izstrādājumu bez uzraudzības. Vienmēr atvienojiet izstrādājumu no strāvas, ja gatavojeties atstāt to bez uzraudzības.

Komplektācijas saturs

Videomonitors, 1 gab.

Videomonitora uzstādišanas rāmis, 1 gab.

Barošanas bloks, 1 gab.

Montāžas skrūves

Savienošanas kabeli

Videomonitora tehniskais apraksts

skatīt 1. attēlu

- 1 – mikrofons
- 2 – manuālās ierakstīšanas uzsākšana/pārtraukšana, pārvietošanās izvēlnē
- 3 – izvēlne, atlases apstiprināšana izvēlnē
- 4 – manuāla attēla uzņemšana, pārvietošanās izvēlnē
- 5 – iekšējais tārīnus

- 6 – attēla izsaukšana no kameras 1-2, videonovērošanas kameras 1-2
- 7 – bīdāmo vārtu aktivizēšana
- 8 – durvju slēženes aktivizēšana
- 9 – klausules pacelšana/nolikšana

Spaiļu apraksts

skatīt 3. attēlu

Durvju kamera

- 1 – sarkana – 12 V
- 2 – balta – audio
- 3 – melna – zemējums
- 4 – dzeltena – video
- 5 – zaļa – releja atslēdzējkontakts (NC)

- 6 – zila – kopīgais releja kontakts (COM)
- 7 – brūna – releja saslēdzējkontakts (NO)
- 8 – oranža – izejas poga (veido kontaktu ar zemējuma spaili)

Ārējā videonovērošanas kamera

- 1 – sarkana – 12 V
- 2 – balta – trauksme
- 3 – melna – zemējums
- 4 – dzeltena – video

Uzstādišana

Vietas izvēle monitora uzstādišanai

Izvēloties vietu monitora uzstādišanai, nesiet vērā, ka ir nepieciešami kabeli. Ieteicams ierīci novietot lietotāja acu līmenī. Montāžas rāmja uzstādišana zem videomonitora

Novietojet rāmi montāžas vietā, atzīmējiet montāžas caurumu vietas un izurbiet sienā caurumus. Rāmja centrā ir jābūt pietiekami daudz brīvas vietas monitora kabeļiem (kabelim no kameras, barošanas kabelim). Piestipriniet rāmi ar skrūvēm; ja nepieciešams.

Kabeļu pieslēgšana

Savienojet durvju kameras vai papildu videonovērošanas kameras ar monitoru, iespraužot kabeļus monitorā norādītajās spailēs. – DOOR 1 (1. durvis), DOOR 2 (2. durvis), CAM 1 (1. kamera), CAM 2 (2. kamera).

Monitora uzkāšana

Viegli iespiediet monitoru rāmī, lai izvirzījumi iegultos atverēs monitora aizmugurē. Pabīdot monitoru nedaudz uz leju, tas tiks nostiprināts vietā.

Ierīces pieslēgšana elektrotīklam

Pieslēdziet barošanas bloku elektrotīklam, kas atbilst ierīces parametriem, – 230 V/50 Hz.

Piespraudiet barošanas bloku savienotāju (izeju) tam paredzētajā ligzdā videomonitora aizmugurē.

Vairāki monitori sistēmā

Ja sistēmā ir pievienoti vairāki monitori, katram monitoram ir jāpiešķir savs ID.

Izvēlne –  – Set device ID (Iestatīt ierīces ID)

Savienojošo kabeļu parametri

Attālumam līdz 20 metriem izmantojet **augstas kvalitātes ekranēto** FTP CAT.5 kabeli (ieteicams CAT.6). Attālumam, kas pārsniedz 20 m, ieteicams kabelis SYKFY, $5 \times 2 \times 0,5$ vai $10 \times 2 \times 0,5$. Lai sasniegtu lielāku šķērsgriezumu, kabeļu skaitu var divkāršot vai trīskāršot.

Kopā iegūtais vadītāju diametrs ir parādīts tabulā:

Vadītāja pamata diametrs (mm)	Attālums (m)
0,5	20
0,65	50
0,8	70
1	115

Pamata uzstādījumam nav jāizmanto koaksiālais kabelis, lai pārraidītu video.

Šāds kabelis ir ieteicams vienīgi attālumiem, kas pārsniedz 100 m.

Garu zemes kabeļu montāžai var izmantot TCEPKPFLE kategorijas telekomunikāciju kabeli.

Ierīces darbība

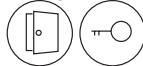
Lai pieņemtu zvanu, nospiediet šo pogu uz monitora:



Lai nekavējoties iegūtu attēlu no durvju kameras un video-novērošanas kameras, nospiediet šo pogu:



Nospiediet atslēgšanas taustiņu UNLOCK, lai atslēgtu attiecīgās durvis vai atvērtu vārtus.



Lai veiktu privātu zvanu starp monitoriem, nospiediet pogu INTERCOM.



Zvana laikā varat manuāli aktivizēt video ierakstīšanu vai fotografēt.



Atveriet izvēlni, nospiežot:



Skaļruņa skaluma iestatījumi
iestatījumus var mainīt, nospiežot , un vērtības var regulēt, izmantojot bultiņas, kamēr ir aktīvs videoattēls.



Attēla tālummaiņas iestatīšana

Iestatījumu iespējams mainīt, ilgstoši turot nospiestu  ikonu un pielāgojot vērtību ar bultiņu palīdzību.



Skata augstuma iestatīšana, kamēr tālummaiņas funkcija ir aktīva

Iestatījumu iespējams mainīt, ilgstoši turot nospiestu  ikonu un pielāgojot vērtību ar bultiņu palīdzību.



Attēla spilgtuma iestatīšana

Iestatījumu iespējams mainīt, ilgstoši turot nospiestu  ikonu un pielāgojot vērtību ar bultiņu palīdzību.



Attēla kontrasta iestatīšana

Iestatījumu iespējams mainīt, ilgstoši turot nospiestu  ikonu un pielāgojot vērtību ar bultiņu palīdzību.



Attēla krāsu temperatūras iestatīšana

Iestatījumu iespējams mainīt, ilgstoši turot nospiestu  ikonu un pielāgojot vērtību ar bultiņu palīdzību.

Ierīces izvēlne



– sistēmas iestatījumi

Iestatiet laiku, datumu, valodu, atiestatiet rūpnīcas iestatījumus.



– durvju kamera

Iestatiet automātisko ierakstīšanu, video ilgumu, releju savienojumu, kustības detektoru.



– ārējās videonovērošanas kameras

Iestatiet trauksmes signālus, video ilgumu, trauksmes sensorus un kustību detektoru sekundārajās videonovērošanas kamerās.



– zvana signāla iestatījumi

Zvana signāla laiks, ilgums un skaļums, zvana signāla izvēle. Varat arī iestatīt savu zvana signālu no atmiņas kartes. Zvana signāliem ir jābūt saglabātiem atmiņas kartē, mapē Ring (Zvans).



– ierakstu atskapošana

Atskanojiet ierakstus un pārlūkojiet fotoattēlus no durvju un videonovērošanas kamerām. Lai šī funkcija darbotos, ir jābūt ievietotai atmiņas kartei!



– atmiņas karte

Pārlūkojiet atmiņas kartē saglabātās datnes.



– digitāls attēla rāmis

LCD ekrāna iestatījums gaidīšanas režīmā. Čauj attēlot pulksteni vai rādīt attēlus no atmiņas kartes. Datnēm ir jābūt saglabātām atmiņas kartē, mapē DigitalFrame (Digitālais rāmis).



– režīma iestatījumi

Iespēja izvēlēties režīmu: mājās, netraucēt, prom no mājām. Attēlu signālu iestatījumi

Ierīces uzturēšana

Ierīcei nav nepieciešama tāpaša apkope. Atkarībā no ierīces stāvokļa ir ieteicams periodiski noslaucīt to ar mitru drānu.

Uzmanību! Pirms tūrišanas ierīce ir jāatvieno no barošanas avota!

BIEŽĀK UZDOTIE JAUTĀJUMI

Ierīce nedarbojas

Pārbaudiet kabēlus un barošanas bloka savienojumu ar elektrotiķi.

Ja barošanas bloka vadam ir izmantots pagarinātājs, pārbaudiet, vai ir ievērota pareiza polaritāte. Izmēriet barošanas bloku ar multimetru. Izejas spriegumam uz savienotāju ir jābūt 12 V DC (+/-1 V).

Attēls/skaņa nav skaidra, ierīce nezvana

Noņemiet monitoru vai durvju kameru un pieslēdziet to ar īsu vadu, lai izslēgtu varbūtību, ka mājā ir bojāts vadītājs.

Pēc tam pārbaudiet attēlu un skaņas iestatījumus (spilgtumu, kontrastu, krāsu, skaļumu).



Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet tāpāsus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.

EMOS spol. s.r.o. apliecinā, ka LCD EM-10AHD (H3015) atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.

EE | Värvivideofon

Ohutusjuhised ja hoiatused

Enne seadme kasutamist tutvuge kasutusjuhendiga.

Järgige juhendis toodud ohutusjuhiseid.

Toode on möeldud nõuetekohasel kasutamisel töökindlalt toimima paljude aastate jooksul.

- Lugege kasutusjuhend hoolikalt enne kasutamist läbi.
- Ärge asetage toodet kohtadesse, kus on vibratsiooni- ja lõögiõht – need võivad põhjustada kahjustusi.
- Ärge avaldage tootele ülemääräst jõudu, hoidke seda lõökide, tolmu, kõrgete temperatuuride või niiskuse eest – need võivad põhjustada törkeid, lühendada aku kasutusaega ja deformeerida plastikosasid.
- Ärge asetage tootele avatud leegialiiklaid, nt süüdudat künulanl jne.
- Ärge katke toote tuulutusavasid ega sisestage sinna esemeid.
- Kui toitekaabel või pistik on kahjustatud või kui pistiku ühendus pesaga on lahti, siis ärge seda toodet kasutage. See võib põhjustada vigastusi elektrivoolu toimel või põhjustada lühise tööttu tulekahju.
- Ärge ületage sisendpinget ega kasutage muud kui toote jaoks ette nähtud pinget. Veenduge, et tootel esitatud nimipinge on identne teie piirkonnas kasutusel oleva pingega.
- Ärge võtke toodet lahti, parandage ega muutke seda. Laske see parandada kohas, kust selle ostssite.
- Ärge muutke toote sisemisi elektriahelaid – see võib toodet kahjustada ja tühistab automaatselt garantii.
- Ärge asendage toote osi varuosadega, mis ei ole originaalosasid.
- Toote puhastamiseks kasutage kergelt niisutatud pehmet lappi. Ärge kasutage lahusteid ega puhastusvahendeid – need võivad plastikust osasid kriimustada ja põhjustada elektriahelate korrosiooni.
- Ärge kastke toodet vette või muudesse vedelikke.
- Hoidke toodet ja selle toitejuhet lastele kättesaamatus kohas. Toodet võivad kasutada isikud, kellel on füüsилised, мееleoorganite või vaimsed puuded, või isikud, kellel puuduvad piisavad kogemused ja teadmised ainult juhul kui see toimub järelevalve all või nende turvalisuse eest vastutav isik on neid ohutustest tingimustest teavitandan ja nad saavad kaasnevatest ohtudest aru.
- Ärge jätké toodet järelvalveta tööle. Kui kavatsete toote järelvalveta jäätta, eraldage toode vooluvõrgust.

Tarnekomplekti sisu

- 1x videomonitor
- 1x videomonitori paigaldusalus
- 1x toiteallikas
- kinnituskruvi
- Ühenduskaablid

Videomonitori tehniline kirjeldus

vt joonist 1

- 1 – mikrofon
- 2 – käsitsi salvestamise alustamine/löpetamine, menüs liikumine
- 3 – menüs, menüs valiku kinnitamine
- 4 – käsitsi pildistamine, menüs liikumine

- 5 – sisetelefon
- 6 – kaamerast kujutise kuvamine 1-2, CCTV kaamera 1-2
- 7 – liugvärava aktiveerimine
- 8 – ukseluku aktiveerimine
- 9 – räägi/löpeta kõne

Ühenduste kirjeldus

vt joonist 3

Uksekaamera

- 1 – punane – 12 V
 - 2 – valge – heli
 - 3 – must – maandus
 - 4 – kollane – video
- 5 – roheline – tavaliselt suletud relee
 - 6 – sinine – tavarelee
 - 7 – pruun – tavaliselt avatud relee
 - 8 – oranž – väljumisnupp (kontakt maandusega)

Väline CCTV kaamera

- 1 – punane – 12 V
 - 2 – valge – alarm
- 3 – must – maandus
 - 4 – kollane – video

Paigaldamine

Monitorile paigalduskoha valimine

Seadmele paigalduskoha valimisel arvestage ka kaablitega. Soovitame seadme paigaldada kasutaja silmade körgusele.

Videomonitori alla paigaldusaluse paigaldamine

Asetage alus kinnituskohale, märkide kinnitusavade asukohad ja puurige need seina. Aluse keskele peab jäädma monitori kaablite jaoks piisavalt ruumi (kaamera kaabel, toitekaabel). Kinnitage alus kruvidega.

Kaablite ühendamine

Ühendage uksekaamera või täiendavad CCTV kaamerad monitoriga, milleks ühendage kaablid monitori sildistatud klemmidega – DOOR 1, DOOR 2, CAM 1, CAM 2

Monitori riputamine

Suruge monitor õrnalt aluse külge nii, et nagad lukustuvad monitori tagaküljel elevates avades. Kui surute monitori natuke allapoole, kinnitub see paika.

Seadme ühendamine vooluvõrku

Ühendage toiteallikas vooluvõrku, mis vastab seadme 230 V/50 Hz parameetritele.

Ühendage toiteallika pistrik (väljund) videomonitori tagaküljel vastavasse pessa.

Mitu süsteemiga ühendatud monitori

Kui süsteem hõlmab mitut monitori, tuleb igale monitorile määrata oma ID.

Menüü -  – Määra seadme ID

Ühenduskaablite parameetrid

Väiksemate kauguste kui 20 m korral kasutage varjestusega FTP CAT.5 kaablit (optimaalselt CAT.6). Üle 20 m vhemaade korral soovitame kasutada kaablit SYKFY 5 x 2 x 0,5 või 10 x 2 x 0,5. Suurema ristlõike saavutamiseks saab kasutada topelt või kolmikkaablit.

Juhmete läbimõodud on toodud tabelis:

Juhmte siseläbimõõt [mm]	Vahemaa [m]
0,5	20
0,65	50
0,8	70
1	115

Tavakasutusel pole video edastamiseks koaksiaalkaablit vaja.

Säärast kaablit soovitame kasutada juhul, kui vahemaa ületav 100 m.

Pika maanduskaabli puhul soovitame kasutada kaugsidekaablit kategooriaga TCEPKPFLE.

Seadme tavatöö

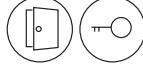
Kõne vastuvõtmiseks vajutage monitori nuppu:



Uksekaamerast ja CCTV kaamerast kujutise kohe kuvamiseks vajutage nuppu:



Ukse või värvava avamiseks vajutage nuppu UNLOCK (AVA)



Monitoride vahel privaatkõne tegemiseks vajutage nuppu INTERCOM (SISETELEFON)



Video salvestamise saate aktiveerida käsitsi; köne ajal võite teha ka pildi



Menüsse sisenemiseks vajutage:



Kõlari helitugevuse sätted

Sätete muutmiseks vajutage ja seadistage väärust nooltega, kui videokujutis on aktiivne



Kujutise suumi seade:

Seade muutmiseks vajutage pikalt ikooni ja muutke väärust noorte abil.



Vaate kõrguse määramine, kui suumifunktsioon on aktiivne:

Seade muutmiseks vajutage pikalt ikooni ja muutke väärust noorte abil.



Kujutise ereduse määramine:

Seade muutmiseks vajutage pikalt ikooni ja muutke väärust noorte abil.



Kujutise kontrasti määramine:

Seade muutmiseks vajutage pikalt ikooni ja muutke väärust noorte abil.



Kujutise värvitemperatuuri määramine:

Seade muutmiseks vajutage pikalt ikooni ja muutke väärust noorte abil.

Seadme menüü



– Süsteemi sätted

Kellaaja, kuupäeva, keele seadistamine ja tehasesätete taastamine



– Uksekaamera

Automaatsalvestuse, video kestuse, releeühenduse, liiku-mistuvastuse seadistamine



– Välised CCTV kaamerad

Seadistage häired, video kestus, sekundaarsete CCTV kaamerate häireandurid ja liikumisandurid



– Helina seadistamine

Helina ajastus, kestus ja helitugevus, helinatüüpide valimine. Mälukaardilt saate määräda ka oma helina. Helinafailid tuleb salvestada mälukaardi kausta Ring.



– Salvestuste esitamine

Esitage uksekaamera ja CCTV kaamerate salvestusi ja sirvige fotosid. Funktsiooni toimimiseks peab sisetama mälukaardi!



– Mälukaart

Sirvige mälukaardile salvestatud failte



– Digitaalne pildiraam

LCD-ekraani ooterežiimi seadistamine. Võimaldab kuvada kellaaja või mälukaardil olevaid pilte. Failid tuleb salvestada mälukaardi kasuta DigitalFrame.



– Režiimi seadistamine

Režiimide valimik – kodus, ära sega, pole kodus Kujutise signaalide seadistused

KKK

Seade ei tööta

Kontrollige kaableid ja ühendust vooluvõrguga.

Kui kasutusite toitekaabli pikendust, veenduge selle õiges polaarsuses. Möötke toiteallikat multimeetriga. Pistmiku väljundpinge peab olema 12 V DC (+/- 1 V).

Pilt/heli pole selge, seade ei helise

Eemaldage monitor või uksekaameraga ühenduse see lühema kaabliga, et körvaldada võimalik vigane ühendus majaga.

Seejärel kontrollige kujutise ja heli sätteid (heledus, kontrast, värv, helitugevus).

 Ärge visake ära koos olmejäätmeteega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunkti kohta saate kohalikult omavalitsuselt. Elektroonikaseadmete prügimäele viskamisel võivad ohtlikud ained pääseda rõhjavette ja seejärel toiduahelasse ning mõjutada nii inimeste tervist.

EMOS spol. s.r.o. kinnitab, et toode koodiga LCD EM-10AHD (H3015) on kooskõlas direktiivi nõuetega ja muude sätetega. Seda seadet tohib ELi riikides vabalt kasutada. Vastavusdeklaratsioon on osa kasutusjuhendist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.

BG | Цветен видеодомофон

Инструкции за безопасност и предупреждения

 Преди да използвате устройството, прочетете ръководството за потребителя.

 Спазвайте инструкциите за безопасност, приведени в ръководството.

Уредът е проектиран да работи безпроблемно в продължение на много години, ако се използва правилно.

- Прочетете внимателно ръководството, преди да използвате този уред.
- Не монтирайте уреда на места, където е възможно да има вибрации и удари – те може да го повредят.
- Не подлагайте уреда на въздействието на значителни механични сили, удари, прах, висока температура, дъжд или влажност – те могат да причинят неизправности, да повредят батерията, както и да деформират пластмасовите части.
- Не поставяйте върху уреда източници на открыти пламъци, например запалени свещи и др.
- Не покривайте и не вкарвайте чужди тела във вентилационните отвори на уреда.
- Не използвайте уреда, ако захранващият кабел или щепселът са повредени или ако връзката на щепселя към контакта е хлабава. Ако го направите, това може да доведе до електрически удар или пожар, причинен от късо съединение.
- Не превишавайте максимално допустимото входно напрежение и не използвайте уреда с напрежение, което е извън посочените граници. Уверете се, че напрежението на уреда съвпада с напрежението в електрическата мрежа на мястото, където го използвате.
- Не разглеждайте, не ремонтирайте и не видоизменяйте уреда. Ремонтът трябва да се извърши от търговския обект, от където сте закупили уреда.
- Не правете нищо по вътрешните електрически вериги на уреда – възможно е да го повредите, при което гаранцията автоматично се прекратява.
- Ако някой от компонентите на изделието трябва да бъде сменен, използвайте само оригинални резервни части.
- Почиствайте изделието с мека, леко навлажнена кърпа. Не използвайте разтворители или почистващи препарати – те могат да надраскат пластмасовите части и да предизвикат корозия по електрическите вериги.
- Не попадайте уреда във вода или друга течност.
- Пазете уреда и захранващия му кабел далеч от достъпа на деца. Този уред може да се използва от лица с нарушени физически, сензорни или умствени способности, както и от лица, които не разполагат със съответния опит или познания, само ако са наблюдавани или са инструктирани за безопасната употреба на уреда и разбират рисковете, които могат да възникнат.
- Не оставяйте уреда да работи, когато не го наблюдавате. Винаги изключвате уреда от захранването, ако възнамявате да го оставите, без да го наблюдавате.

Съдържание на комплекта

1 бр. видеомонитор

1 бр. монтажна рамка за видеомонитора

1 бр. захранващ модул

винтове

Свързвачи кабели

Техническо описание на видеомонитора

вж. Фиг. 1

- | | |
|---|--|
| 1 – микрофон | 6 – показване на изображение от камерата на външно |
| 2 – старт/стоп на ръчно записване, придвижване в менюто | тяло 1-2, CCTV камера 1-2 |
| 3 – меню, потвърждаване на избор в менюто | 7 – задействане на пълзгация се портал |
| 4 – ръчно заснемане, придвижване в менюто | 8 – задействане на ключалката на вратата |
| 5 – интерком | 9 – отговор/край на повикването |

Описание на клемите

вж. Фиг. 3

Външно тяло с камера

- 1 – червена – 12 V
2 – бяла – аудио
3 – черна – земя
4 – жълта – видео
5 – зелена – нормално затворен (NC) контакт на релето

- 6 – синя – общ (COM) контакт на релето
7 – кафява – нормално отворен (NO) контакт на релето
8 – оранжева – бутон за излизане (прави контакт с клемата на заземяването)

Външна CCTV камера

- 1 – червена – 12 V
2 – бяла – аларма
3 – черна – земя
4 – жълта – видео

Монтиране

Избиране на място за монтиране на монитора

Имайте предвид необходимостта от кабели, когато избирате място за монтиране на устройството. Препоръчително е да поставите устройството на нивото на очите Ви.

Монтиране на монтажната рамка под видеомонитора

Поставете рамката върху мястото на монтиране, отбележете местата за монтажните отвори и ги пробийте в стената. Оставете достатъчно място в средата на рамката, за да може кабелите да достигнат до монитора (кабел от камерата, захранващ кабел). Закрепете рамката с винтове; ако е необходимо.

Свързване на кабелите

Свържете външните тела с камера или допълнителните CCTV камери с монитора, като пъхнете кабелите в обозначените клеми на монитора – DOOR 1, DOOR 2, CAM 1, CAM 2

Закачане на монитора

Притиснете внимателно монитора към рамката, така че издадените части да се заключат в отворите на задната страна на монитора. Леко натиснете монитора надолу, докато се закрепи на място.

Свързване на устройството към електрическата мрежа

Свържете захранващия модул към електрическа мрежа, която отговаря на параметрите на устройството 230 V/50 Hz. Включете конектора на захранването (изход) в съответното гнездо на задната страна на видеомонитора.

Система с няколко монитора

Ако системата включва няколко монитора, всеки от тях трябва да има собствен идентификатор.

Меню -  - Задаване на идентификатор на устройството

Параметри на взаимосвързващите кабели

За разстояния под 20 m използвайте **висококачествен екраниран кабел FTP CAT.5** (оптимално CAT.6). За разстояния над 20 m препоръчваме кабел SYKFY 5 × 2 × 0,5 или 10 × 2 × 0,5. За постигане на по-голямо напречно сечение кабелите могат да бъдат удвоени или утроени.

Постигнатият диаметър на проводниците е показан в следната таблица:

Диаметър на проводника [mm]	Разстояние [m]
0,5	20
0,65	50
0,8	70
1	115

При базово изпълнение няма необходимост от използване на коаксиален кабел за предаване на видеосигнална. Такъв кабел се препоръчва само за разстояния над 100 m.

За дълго подземно окабеляване е препоръчително да използвате телекомуникационен кабел от категория TCEPKPFLE.

Основен начин на работа с устройството

За да приемете повикване, натиснете бутона на монитора:



За да видите незабавно изображението от камерата на външното тяло и от CCTV камерата, натиснете бутона:



Натиснете бутона UNLOCK, за да отключите съответната врата или за да отворите портала



За частно повикване между мониторите натиснете бутона INTERCOM



Можете да активирате ръчно записване на видео или да правите снимки по време на повикване



Влезте в менюто, като натиснете:



Настройки на силата на звука на високоговорителя
Настройките се променят с натискане на , а стойността се регулира със стрелките, докато има показвано видеозображение



Настройка мащабиране изображение:

Настройката може да се промени с дълго натискане на иконата и регулиране на стойността със стрелките.



Настройка височина изглед докато функцията за мащабиране е активна:

Настройката може да се промени с дълго натискане на иконата и регулиране на стойността със стрелките.



Настройка яркост на изображение:

Настройката може да се промени с дълго натискане на иконата и регулиране на стойността със стрелките.



Настройка контраст на изображение:

Настройката може да се промени с дълго натискане на иконата и регулиране на стойността със стрелките.



Настройка цветови температури на изображение:

Настройката може да се промени с дълго натискане на иконата и регулиране на стойността със стрелките.

Меню на устройството



– Системни настройки

Настройване на час, дата, език, връщане на фабрични настройки



– Външно тяло

Задаване на автоматично записване, времетраене на видео, свързване на релето, засичане на движение



– Външни CCTV камери

Настройване на аларми, времетраене на видео, алармни датчици и засичане на движение на вторичните CCTV камери



– Настройване на мелодия на звънене

Синхронизиране, времетраене и сила на звука на мелодията на звънене, избор на типове мелодии. Можете да настроите собствена мелодия на звънене от карта памет. Файловете с мелодии на звънене трябва да бъдат съхранени в картата памет в папка Ring.



– Възпроизвеждане на записи

Възпроизвеждайте записи и разглеждайте снимки от външните тела и CCTV камерите. За да работи тази функция, трябва да бъде поставена карта памет!



– Карта памет

Разглеждайте файловете, съхранени в картата памет



– Цифрова рамка за снимки

Настройка за LCD екрана в режим на готовност. Може да се показва часовник или снимки от картата памет. Файловете трябва да бъдат съхранени в картата памет в папка DigitalFrame.



– Настройване на реж

Избор на режими – „У дома съм“, „Не беспокойте“, „Не съм вънци“

Настройки за сигнали на изображението

Поддръжка на устройството

Устройството не се нуждае от голяма поддръжка. Препоръчително е, в зависимост от състоянието на устройството, от време на време да го избърсвате с влажна кърпа.

Внимание!

Изключвате устройството от захранването, преди да го почиствате!

Често задавани въпроси

Устройството не работи

Проверете кабелите и свързването на захранващия модул към мрежата.

Ако сте използвали удължителен кабел на захранващия кабел, проверете правилна ли е полярността. Измерете захранването с мултиметър. Изходното напрежение при конектора трябва да бъде 12 V DC (+/- 1 V).

Картината не е ясна / звукът не е чист, устройството не звъни

Демонтирайте монитора или външното тяло с камера и го свържете с къс кабел, така че да елиминирате вероятността от прекъснат проводник в дома Ви.

След това проверете настройките на картина и звука (яркост, контраст, цвят, сила на звука).



Не изхвърляйте електрически уреди с несортирани домакински отпадъци; предавайте ги в пунктите за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктите за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминат в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

EMOS spol. s r. o. декларира, че LCD EM-10AHD (H3015) отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уеб сайта <http://www.emos.eu/download>.

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecov.
3. EMOS Sl, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščeni delavnici (EMOS Sl, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS Sl, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: _____ Barvni videofon

TIP: _____ LCD EM-10AHD (H3015)

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS Sl, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija

tel: +386 8 205 17 21

e-mail: naglic@emos-si.si